

先文端

公手校

男同龢

敬記

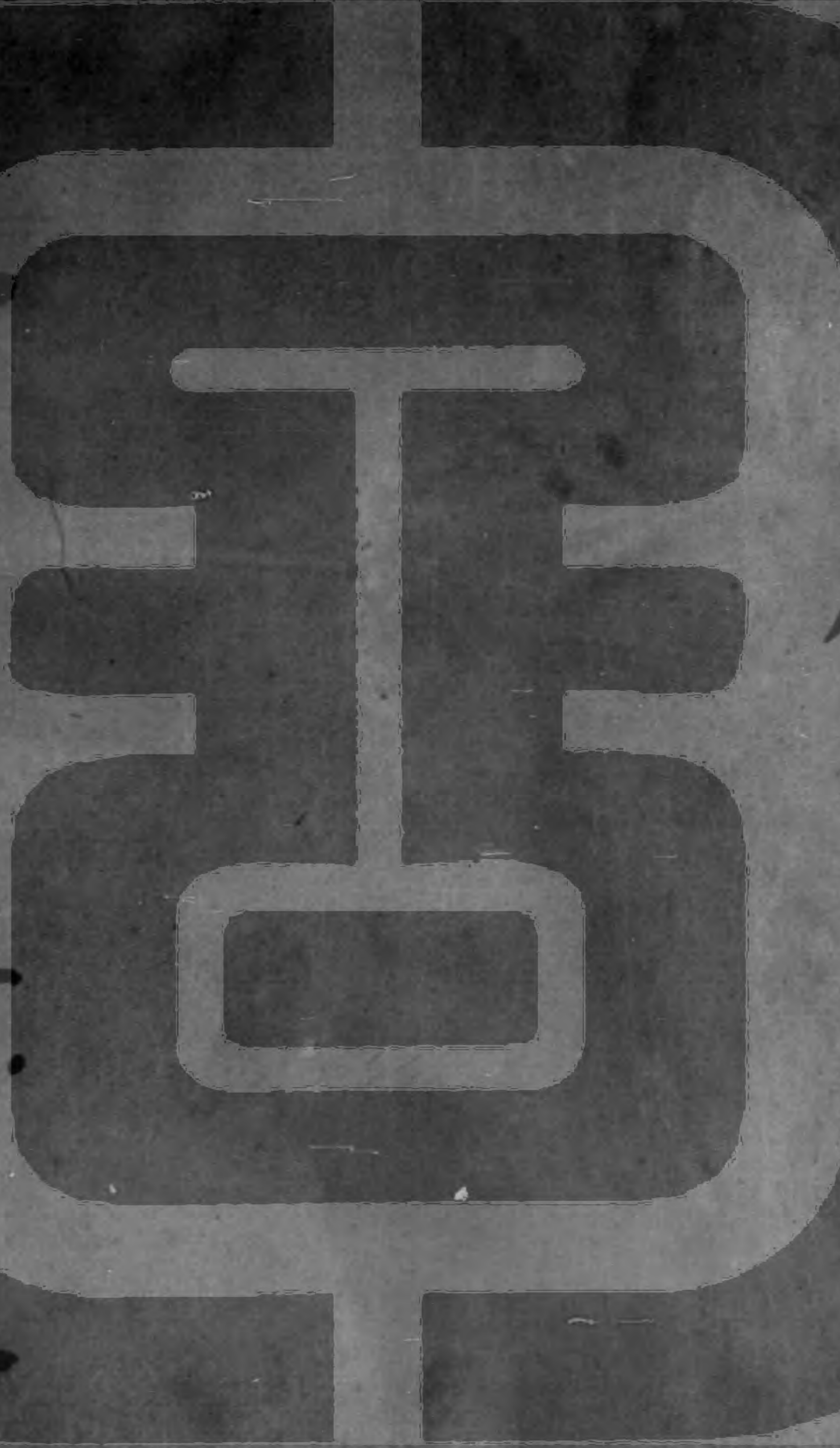
吳

越

備

史

一冊



吳越備史四卷補遺一卷

浙江汪汝琛家藏本

舊本題宋武勝軍節度使掌書記范圻巡官林禹撰載錢

鏐以下累世事蹟據舊目卷首列年號世系圖諸王子弟官

爵封謚表十三州圖十三州考今惟存十三州考一篇其圖表

俱佚後附補遺一卷則不載作者名氏考陳振孫書錄解

題載錢俶之弟儼著吳越遺事有開寶五年序又謂備史

六儼所作託名林范今是書四卷之末有跋二首一題嘉祐

元年四代孫中孚一題紹興二年七代孫休渙如據書中

所記而言則當從錢鏐起算不當從錢俶起算所稱四代

七代顯據作書者而言則振孫以備史為儼撰似得其實

錢曾敏求記云今本為鏐十七世孫德洪

案吳越世家疑辨作十九世孫未詳

是嘉靖間刊本序稱補遺為其門人馬蓋臣所續序次紊

亂如衣錦城建金錄醮及迎釋迦等事皆失載今是書於此數事咸備無闕則非德洪重刊之本其以補遺為馬蓋臣所續亦別無證據蓋臣曾撰吳越世家疑辨自序謂曾作備史圖表亦不云又續其書考此補遺之首有序一篇不題名氏年月序中有家王故事之語當即中孚等所題亦云不知作自何人則不出於蓋臣審矣備史所記訖太祖戊辰補遺所記訖太宗丁亥與中興書目所載前十二卷盡開寶元年後增三卷盡雍熙四年者正合特併十二卷為四併三卷為一耳陳振孫謂今書起石晉開運前關三卷勘驗此本所佚亦同則是書自宗季以來已非完帙今無從校補亦姑仍其舊焉

吳越備史卷第一

武勝軍節度使掌書記范翊

武勝軍節度巡官林禹撰

武肅王

武肅王姓錢氏諱鏐字具美杭州安國縣人臨安縣也唐武

德中陪葬功臣潭州大都督巢國公九隴八代孫也大中

六年壬申二月十有六日生於本縣之衣錦鄉勳貴里曾

祖諱沛唐宣州旌德縣令累贈吏部尚書上僕射追封洪

勝王曾祖妣童氏追封齊國太夫人祖諱宙累贈太尉追

封建初王祖妣水丘氏累封楚國太夫人追封晉國九華

太夫人皇考諱寬威勝軍節度推官職方郎中守太府少

卿累贈禮部尚書開府儀同三司守太師中書令追封英

顯王皇妣水丘氏累封秦國太夫人追封趙國太玄太夫

人王郎長子也先是五年邑中大旱邑令命道士東方生



江本凡左字皆作上

武肅王

起龍以祈雨生曰茅山前池中有龍然不可起起必大異
邑令乃止明年復旱又召東方生起龍將臨池遽指王所
居曰池龍已生此家矣時王已誕數日始誕之夕皇考方
他適鄰人急走告曰適過君家後舍聞甲馬之聲甚衆非
有盜乎皇考乃馳歸王已誕矣復有紅光滿室皇考頗恠
之將棄於井祖妣知非常人固不許因小字曰婆留而井
亦以名焉王自幼常與群兒聚戲於樹陰石上或伐薪必
使群兒聚以供已隨多少而賞罰焉王嘗憇後山忽一石
屹然自立王因志之及貴建功臣精舍於其地遂以石爲
佛坐樹號衣錦將軍十三年冬十月皇祖太尉薨將葬之
夕大風拔樹于野詰旦術者引靈輜將就葬所謂王考曰
此拔樹之穴是天啓也宜以葬遂窆之畢術者撫王曰當
貴此孫耳王常遊徑山書院有道人洪湮者每迎於門王

頗惡之一日自後山避徑而往湮亦迎焉王問其故湮曰
君非常人故預知耳

乙乾符二年夏四月浙西鎮遏使王郢作亂敕本道徵兵

討之時董昌戍石鏡鎮亦募鄉里之衆以副召王王遂委

質於董氏始爲偏將王入軍中驍勇絕倫爲董氏所重

時年二十及董爲杭州一日因事遣王之臨安途餘杭有瞽

者善摸骨相集於龍光橋在餘杭縣王因請相竟無一言王

日自臨安而還日已暮矣相者復在舊所王遂贖金以爲

請相相者曰旁無人乎王曰獨在斯相者乃引臂久之嘆

曰天下亂矣朞時之內再遇貴人言訖而去旬日後王復

以束帛至餘杭將酬之訪於鄉閭竟絕蹤跡

越五年寇盜蜂起有朱直管曹師雄王知新等各聚黨數

千剽掠於宣歙間秋九月王率本鎮兵討之平以功聞授

石鏡鎮衙內都知兵馬使遷鎮海軍右職

紀六年秋七月黃巢擁眾二十萬大掠州縣淮南節度使高駢羽檄徵兵討之時巢三百餘眾將及石鏡鎮王謂董氏曰黃巢以數萬之眾踰越山谷旗鼓相遠首尾不應宜以伏兵襲之賊或少却則可逐矣巢前軍二千餘眾果崎嶇而至王率二十騎伏於草莽巢小將單騎先進王親注弩射之應弦而斃伏兵遂起巢兵大潰王謂眾曰此術止可一舉耳大軍必至則眾寡莫敵矣宜乘勝張虛聲以懾之乃進屯八百里古地名也途次逆旅遇一老嫗而誠之曰後有兵至當言臨安兵屯八百里未幾巢兵果至具如所對賊眾顧日向止數騎尚不可當况八百里乎遂不犯境王又伺其後軍殺獲人馬而還歸功董氏淮南高駢聞而偉之

江本無氏字

唐廣明元年冬十二月黃巢犯闕 僖宗入興元杭州始

建八都臨安縣曰董昌王副之餘抗縣曰陳晟於潛縣曰吳文舉鹽官縣曰徐及新登縣曰杜稜唐山縣曰

饒京昌春縣曰文禹龍泉縣曰既而高駢召董氏赴廣陵

王亦從焉時駢熟視王顧左右曰此人他日爵祿必遠過

於我時駢將大舉討巢命董氏同行王謂董曰竊窺高公

無討賊之志苟從其行功效不立是同坐罪宜以捍衛鄉

里為辭董然之告於駢駢因以禮而歸焉是月黃巢自稱

大齊皇帝

辛丑二年春正月 僖宗幸蜀改元中和敕高駢為東西行

營都統起師討巢駢竟不出兵秋八月己丑夜星大如杯

椀交流如織至丁酉乃止西晉之末五星互經天縱橫無常未幾五胡之亂驗矣九

月詔授董昌杭州刺史授王都知兵馬使太子賓客

壬寅中和二年秋七月浙東觀察使城漢宏姓犯王諱以天

江本作吞而祝曰

據刻本增 江本同

子西幸乃遣弟漢宥馬軍都虞候辛約率兵二萬營于西陵將圖浙西既燒魚浦劫富春兵勢甚盛董氏遣王率師禦之是月十二夜將渡江而星月皎然兵不可渡王親掬江沙而吞之祝曰吾以義兵討賊天將見助願陰雲蔽月以濟我師俄而雲霧四起咫尺晦暝王大喜即先渡江竊號縱火砍營精兵繼至破賊殆盡漢宥辛約走之擁入溝塹大半溺死屍骸相枕冬十月漢宏又率衢婺等四州兵七萬餘人遣登高鎮將王鎮領之營于江干連營相屬王率僑童鎮將徐靖浙江都遊奕使阮結斲枚宵濟復大破之王鎮奔諸暨王獲漢宏所署主將憲官偽敕二百餘道俘馘萬計兵甲生口稱是歸漢宏所掠民間妻女子鄉里者數百人是月詔王兼侍御史

癸卯三年春三月漢宏又分兵於黃嶺岩下占女等三鎮及

山洞凡九十三所皆千餘人以圖大舉王平八都兵自富陽以趨之破黃嶺岩下及山洞三十餘所生擒貞女鎮將陽元宗岩下鎮將史弁等仍焚其兵甲夏四月漢宏自領兵屯諸暨古剝嶺至于亭山龜山之下王先攻諸暨獲糧二萬餘斛旋破古剝嶺亭山等寨賊皆宵遁五月漢宏又遣將何肅黃珪等率本道排門軍營于蕭山諸暨等處王親禦之破賊一萬餘人生擒都虞候章公直餘皆走之冬十月漢宏又遣弟漢容與辛約巴立李萬敵等會溫處等州兵泊白丁十萬餘衆從蕭山西陵大出戰船以謀宵濟王自新沙由漁浦而攻之戮何肅等遂趨蕭山是月戊午王親與漢宏遇自午至戌破賊大衆漢宏易服持膾刀而遁時軍中有異其壯者將擒之漢宏誑曰我宰夫耳遂伏于亂屍之內得免次日漢宏復舉餘黨四萬人來抗我師

狀 从刻本改 江本同

乘勝大敗之斬漢容辛約及招討判官譚昇都知兵馬巴
立先鋒李萬敵仍獲漢宏偽淮海招討使印一鈕戰艦五
百艘馬四千蹄兵甲萬計俘馘千人漢宏宵遁歸越

甲辰四年春二月婺州王鎮執刺史黃碣請降於王漢宏聞
之使其下婁賚殺鎮而代之夏四月浦陽鎮將蔣環會我
師攻婺州生擒婁賚而還未幾敕命中使焦居燾為杭越
通和使俾其改過王遂班師以待之漢宏因殺王鎮密徵
水師於温州刺史朱褒出戰船習於望海以史惠施堅實
韓公汝領之復圖水陸並進秋七月敕授王國子祭酒兼
御史大夫右千牛衛將軍冬十二月朔 天子南郊改元

五代史作攻

光啟元年春正月 僖宗發蜀三月至京師冬十月授
王檢校散騎常侍右武衛將軍十二月監平使田令孜進

逼 帝如鳳翔 駕如寶雞二月復興元冬十
年二月春正月田令孜劫 朱攻僭立煜為帝以是月一日
月大將朱攻立襄王為帝 正其反逆之罪也

王謂董氏日除惡務去根本不爾當為後患願以全師討

之董日然王即日進師以諸都兵馬使阮結守梅市監陣
使錢瑛守雙童過後使駱團守平水降將使章可周唐晟

王公備等守蘭頭江海遊奕使崔則守羊石是月辛亥王
親率師自諸暨趨平水導山路至于曹娥埭癸丑破韓公

汝因與朱褒遇水師戰艘皆焚而溺之甲寅進屯豐山梅
城鎮將施堅實執漢宏右直將張師及歸于王丙辰進拔

越城漢宏走台州辛酉戮漢宏妻母弟姪及其黨史惠史
侃都虞候蔡約於軍門十二月丙午台州刺史杜雄執送

漢宏至命斬于會稽市漢宏斥刑者曰吾廉察也非汝輩

五代史作攻

賊臣江本作賊吏
江本作乃除之既

是夜江本作即夕

可殺吾嘗夢手捧金錢殺吾者錢公也乃請王親刃焉漢
兖州使院之小吏也尋為大將領本州兵以禦黃巢寇遂
殺將首劫輜重而叛詔忠武軍討之不利復命前濠州刺
史崔鉞招携之宏遂降授宿州刺史會浙東觀察使柳瑫
以賄免朝官皆耻代之議者以漢宏降將代賊臣宜矣仍
除授有七州之地而復萌逆節常會客酒酣謂眾曰天下
喪亂金刀之識烏知非僕遂撫掌大笑復又會于使院有
羣鴉噪庭樹上因使伐木有座者言此樹有年矣鴉噪乃
常耳願勿為恠宏曰吾將斬白蛇豈止此樹耶遂伐之又
嘗構別第窮極壯一日有飛帛書署其門曰漢宏是賊
豈宜造此大宅宅中懸一錦傘守衛甚謹是夜失之人皆
以為任挾所獲及舉兵至西陵將謀渡江乃禱於江干俄
有一矢墜其前莫知所來宏頗惡之既敗棄其母挾妻而
奔焉就執之日董庶人讓之宏曰成即名將良策宏無之
有不敗之家不亡之國然則僕射亦有名將良策宏無之
必至於此何既而童儒鎮將徐靖以俘掠居人戮之于市
北關鎮將城孟安姓犯王諱與弟孟宿輒起府庫散其本
部仍執廉使牌印王因懲不效繫墀遂責之孟安即席謀王立
斬之狗時孟宿部兵屯于外王親撫之悉有其眾越人及
諸將皆推王為主王因讓董氏董遂權滋越抗人復請

據利本增江本無工部二字

五代史作左

共

當從五代史作及

王代董氏時浙西節度使周寶承制以王漢知杭州軍州
事兼杭州管内都指揮使是月赴本郡錄其事以聞詔授
王檢校尚書
丁三年春正月帝在興元敕授王抗越管内都指揮使
上武衛大將軍充杭州刺史董昌為越州觀察使凡國王
以下所授官爵自貞明戊寅以前制用詔勅皆自闡道而
至戊寅以後南康貢路阻絕則皆航海而至皆出其逆授
徐審德本日月而三月潤州客司軍將城浩姓犯王諱逐
書之他皆倣此
節度使周寶出於毘陵推度支催勘使薛朗為主仍火其
城是月帝至鳳翔夏四月六合鎮使徐約攻陷蘇州淮
南高駢為其下畢施鐸所幽乃召宣州觀察使秦彥為主
五月王命東安都將杜稜浙江都將阮結靖江都將成吉
率兵討薛朗初杭州由賊朱直為亂遂募八縣鄉兵以討
江皆其數也其諸都地名六月師次陽羨與賊將李君旺
都號首將名姓並見於前

吳越傳

五代史

六

從刺本增 江本無

遇大破之獲船八百餘艘秋九月秦彥殺高駢駢命信用妖
人自取亡滅秦彥與畢施師屢敗疑駢黨內應遂殺
之高駢之事豈非佛氏所謂輪迴果報者乎易曰積善之
家必有餘慶積不善之家必有餘殃曾子曰出乎爾者反
乎爾者也若高駢所得猶未足以償數千人之怨纔足以
見天道好還耳是月詔加王檢校戶部尚書至日王師次禹
城斬賊將丁重德屬將趙君度走之遂進攻常州丁從實
棄城宵遁從實浙西小將也微功於周寶故用為是郡
鎮使高駢及揚行密同入海赴高十月周寶遂歸于王王
以屬郡禮具橐鞬迎之於郊仍舍于樟亭驛是日廬州刺
史楊行密始入淮南十一月十二日文穆王生十二月命
杜稜為常州制置使遣阮結等進攻潤州是月乙未周寶
卒寶字尚珪曾祖侍選唐滄州魯城令幽薊之亂魯城以
廬軍為衙門將每行陣獲攻魯城者必殺之以祭父懷
義以武藝為韓臯所重累官至工部尚書天德軍使寶即
第三子也以父蔭為千牛備身至工部尚書天德軍使寶即
武宗三年徵方鎮有才器者入宿衛因隸右神策軍出為

當作載 江本作職

良源鎮將有戎政本軍表聞授右廂都押衙馬步軍知軍
事大將軍出涇州聚糧二十餘萬斛黃巢之亂移鎮海軍
節度使僖宗幸蜀加授右僕射檢校司空中和二年拜
同平章事時朝廷以丞相王鐸率諸道兵復長安以寶為
天下租庸副使兼管內官田使五年授特進檢校太保兼
侍中進封本郡王至是以疾薨年七十四子璵嗣比唐制
武選以馬為擊球較其能否有置鐵鉤于杖以相擊寶
嘗遇此選為鐵鉤所摘一木睛矣一代之木睛不知何木
遂獲明置水中無所礙真睛矣一代之木睛不知何木
之亦明置水中無所礙真睛矣一代之木睛不知何木
盆中侍姬竊笑寶怒曰我瞎漢何足笑也遂殺之潤州
軍以軍額號鎮海軍蓋宿舊也寶復置親信號決勝軍處
於鎮海使士卒頗有怨望因恣橫於外軍其衣食糧賜數
帝有意示其事者則殺之而薛朗憤曰可以免禍者不
寶意示且識其職下浩聞之憤曰可以免禍者不
耳是夕遂率鎮海軍而叛乃推朗為主寶聞亂率家屬
機拓芙蓉門召後樓軍日與寶夾江為鎮頗有嫌隙及
亦同叛馬寶遂奔而高駢與寶夾江為鎮頗有嫌隙及
斤以表蓋粉之意寶在陸源至金陵多會賓客歡宴終
日後庭樂妓百餘人水陸肴膳日極豐美以撫養欠均
致叛亂使其罪然乎奢盡其
戊文德元年春正月孫儒殺秦彥畢施師釋彥等因高駢信
申越道史

駢并殺駢子弟甥姪有一婦人臨刑戰手大罵曰我必訴于上帝使汝等後日舉家殺戮一如我今日至是果如所言也

是月駕在鳳翔丙寅我師克潤州生擒薛朗而還王命剖心以祭周寶城浩走之王命阮結為制置使又命築嘉興縣城二月駕還長安大赦改元文德三月朔日

有餘之僖宗疾革命立壽王為太弟帝崩太弟即位是為昭宗詔加王檢校司空夏四月孫儒入淮南陷揚州

楊行密奔海陵復歸廬州秋九月王命從弟鉞率兵討徐約於蘇州盡驅州人以守城皆文其面曰願戰南都有軍事衙推陳車車木二名上字謂人曰南都者蓋都邑之稱

杭州終當建國乎冬十一月揚行密攻殺宣州刺史趙錕而有其地

配龍紀元年春正月朔改元三月我師破徐約於蘇州約奔入海中箭而死約州人初從黃巢攻天長遂歸高駢用臣六合鎮將浙西周寶子闡揚茂實

錕江本作鈴非是
新唐書五代史十
國春秋俱作錕

為蘇州刺史約破之遂有其地而制度王命海昌都將沈不軌劫王貢賦至是而滅宜哉

築權知蘇州事夏四月丁丑命築安衆營于臨安五月甲辰潤州阮結卒結字緜文錢塘人也杭州建八都結亦副馬中和二年以征漢宏有功授散騎常侍

光啓三年征常州又平潤州累授戶部尚書四年克潤州制置使尋遷刑部尚書初徐約之黨三千餘人來降結撫之失所因散香于甘露寺輒為所王以其弟右驍衛將軍叛投于江遂成疾而卒年四十六

阮綽領其本郡仍命成及代所任及盡誅其叛卒秋七月勅授王金紫光祿大夫檢校司空本州防禦使冬十月勅除給事中杜儒林為蘇州刺史以沈粲為制置使十一月

帝南郊更名暉改元大順是月宣州楊行密遣將李宥陷我毘陵執杜稜而去初李宥攻毘陵鑿穿地道而入兵甲俱以土中夜入于稜之寢室因執稜於卧榻而去

十二月淮南孫儒遣其下城建封姓犯王諱故號彭城帥衆陷我蘇州成及奔歸

庚大順元年春正月戊子朔皇帝受冊尊號大赦夏四

當從刻本作潤
江本同

吳越備文
武備五

非聖人句江本無

月勅遣使徵兵討李克用因路遠事遂寢秋七月常州李
宥陷我姑蘇制置使沈粲害刺史杜儒林及延休而奔于
我王以其失備復害刺史將欲誅之粲遂奔孫儒初沈粲
儒林儒林曰勿殺我與你金粲曰殺你金將焉往遂殺之
儒林延休異母兄弟也同日而生至是同日而死異哉非
聖人不能知也是月揚行密遣將張行周為常州制置使八
月制加王吳興郡開國男閏九月孫儒復遣城建封攻昆
陵殺張行周而復困姑蘇是月王命築新夾城環包氏山
泊秦望山而迴凡五十餘里皆穿林架險而版築焉王嘗
親勞役徒因自運一甕由是驂從者爭運之役徒莫不畢
力冬十一月孫儒陷姑蘇李宥奔常熟十二月孫儒歸淮
南仍以沈粲為制置使是月勅遣使高品賜官誥加王檢
校司空同平章事
亥二年春正月孫儒自淮南復入姑蘇將乘勝以圖我王

據刻本增
江本同。後
凡同者皆不
源三注出

出舟師以禦之儒遂逃南顧夏四月彗星九大赦天下秋
七月城東安鎮冬十二月孫儒燒掠蘇常遂逼宣州圍
揚行密行密遣使求救于我王王出糗糧甲兵以助之
是月常州甘露鎮使陳可據本州王遣師平之

壬景福元年春正月丙午朔大赦改元二月命從弟鉅為
蘇州招攝使夏四月勅陞杭州為武勝軍防禦使六月王
出師會宣州兵敗孫儒于宣城行密斬孫儒傳首京師宣
州以沈粲歸王戮之于市而行密因有廣陵焉初揚行密
軍師張某

或曰李其頗善占筭前一日謂行密曰明日大水亭午可
獲孫儒時畏日曠赫儒兵正勝人皆哂其言及詰旦西北
有雲大如箕漸瀰漫俄而對雨大水暴作儒謂眾曰城
中大水將及我諸營自顧無相救也俄而水深丈餘城中
不知其幾令乃徑出軍師以擊儒營也皆是月泉州王潮攻陷

福州殺范暉而有其地亦作鮑姓乃陳岩之子婿也岩為福
州數年而卒以暉繼之至是為王
潮所害時福州嘗有僧記之曰潮水來岩頭沒
潮水去矣口出矣口蓋言將來繼潮之人也

據刻本改

矣

武備

癸丑二年春二月楊行密以其將田頔攻宣州安仁義攻潤

州夏閏五月詔授王本軍團練使蘇杭等州觀察處置使

進封彭城郡開國侯食邑七百戶秋七月丁巳王率十三

都兵泊役徒二十餘萬衆新築羅城自秦望山由夾城東

亘江干泊錢塘湖霍山范浦凡七十里咸通中京師有望

氣者言錢塘有王者氣乃遣侍御史許渾中使許計齋壁

來瘞秦望山之腹以厭之使迴望氣者言必不能止馭郭

璞按臨安地志云天目山前兩乳長龍飛鳳舞到錢塘海

門山起橫為案五百年生異姓王至是果驗率十三都者

紫溪傑城龍通三泉九月制授王鎮海節度浙江西道觀

察處置等使潤州刺史也詔以鳳翔宿衛耀

浙西差朝廷以李茂貞徽海王惡其黨將奪之權故有此

授而丹陽已為淮人所不能至所治至是命王時議

當之又周寶蒞丹陽凡有期必曰待錢來斯之應也此

蜀禪月太師休公嘗上詩曰今日再三難更讓識辭唯道

待錢來明矣

甲寅乾寧元年春正月乙卯朔大赦改元二月王命成及權

蘇州刺史三月制王自光祿大夫檢校司徒進克本道營

田招討鹽鐵制置發運等使夏五月勅遣中使城延鉅姓

王諱故特授王開府儀同三司同中書門下平章事六月

勅遣中使賈居懌賜王私門立戟

乙卯二年春二月進封王開國公食邑一千戶是月威勝軍

節度使董昌僭稱皇帝建元順天國號羅平年號或云天聖

皆非也江東羅諫議隱撰吳越行營露布曰羅平者啓國
之期順天者建元之始又曰以將軍門稱冊天冊之樓以會府
為宣室之地明矣昌以書告王其所稱云權即羅平國位印文曰
順天治國之印王得之召賓吏以議曰董氏昔吾鄉黨也
今吾鄰藩也其豐功茂績崇階厚祿又吾所以贊成也今
採聽妖妄遂圖僭亂吾以授朝廷將相當徵兵以討之然

以惡跡方炳庶或能改吾先馳書以勉之救其覆族之禍
衆悉稱善乃遣賓屬沈滂率將吏數百人移書以諫之曰
與其閉門作天子與九族百姓俱作塗炭不若開門作節
度使終身富貴無憂也及今後悔尚可及矣昌竟不聽王
乃表聞之仍又親率兵至迎恩門望樓再拜且諭曰大王
奄有數州位兼將相非不貴矣也非不富矣也一旦顛倒兵柄
改易臣節自貽伊戚禍不旋踵今率諸州兵至城下以俟
大王改過苟不見聽則天子赫怒羽林黃頭齊江而至襲大王
之城非唯大王有累卵之危實鄉黨生靈皆歸鼎爨矣禍
福之道惟大王擇之昌於是送犒師錢二億萬百乃執妖人
應智王温室巫姬阿韓吳瑤秦昌裕至于軍門且言
待罪于天子王遂誅應智等而還復其其事時越州都指
揮使馬綽指揮使駱團出降俄而詔王討已又勅遣中使

二字從刻本增

十國春秋作百

高品李重密來勞我師仍削奪董昌官爵

詔曰夫雷霆霜雪上天降以成物明賞飭法哲王垂以
理人是則陽春不可以獨爲歲功仁怒不可以專爲君
德威刑之作其在斯乎朕以眇躬祇膺大寶奉 祖宗
之不訓荷 天地之洪休八年于茲一日無怠遜于志
者既求諸道逆於心者必本於情苟懲戒之不明懼典
章之斯廢威勝軍節度使隴西郡王董昌出於行伍屬
遇艱難權握兵戎位崇將相器纒盈而自覆鼎必折而
遂傾因憑生祠輒有狂計假陳祓姦異惑亂邪巫鼓譟危
樓僞爲建國不思理代徒生犬吠之音欲就崇祠妄舉
狐鳴之兆賴浙西節度使錢 與諸州司等皆忠識憤激
壯節堅高始以逆順之理飛章諭之而不悟次以攻伐
之謀盟約脅之而不回至于率兵直以靡壘雖復假言幼

崇刻本作業是 江本
作崇

識刻本作誠是

惑止遏克邪終爲閉壁偷安不便束身歸罪是其陰詐
猶欲張皇魚戲鼎而雖亦可哀艱拒輒而終爲不率天
討有罪鬼得而誅其董昌在身官爵並皆削奪仍委爾
進兵攻討越州城士庶且多寧無勇敢之徒善以功名
自許如有梟戮生擒董昌者授以三品正員賞錢一萬
貫如先有官者超三資酬獎如是董昌威制曾助妖謀
翻然改圖轉禍爲福有所自効者罪並不問賞則與之
於戲惡殺好生君人令德仗順伐逆武夫令猷鳴鼓而
攻既非獲已奮戈而起亦宜慎諸勿發勿焚無誤無失
罔俾觀聽謂我黷武而勤兵也

夏四月辛卯蘇州雨雪己巳皇考太師薨六月制授王檢
校太傅彭城郡王兼浙江東道招討制置兩浙鹽鐵發運
等使是月王起師討董昌秋七月制授王起復雲麾將軍

上金吾衛大將軍員外置同正員是月幸莎城旋至

石門鎮八月車駕還京於是董昌不援於淮帥楊行密

行密遣將臺蒙等圍姑蘇以應昌冬十月行密又遣安

仁義田頤等攻我鎮戍昌遣裨將陳郁鍾福率黨屯于香

嚴寺又遣李蕙崔溫屯于石候香嚴石候皆地名王命武勇都知

兵馬使顧全武馬步軍都知兵馬使王球率兵往逐之遂

戮李蕙崔溫等未幾昌復構湖州刺史李師悅率兵四千

餘人侵我封境又遣徐淑困我嘉禾王命內衙都虞候方

密襲之不克更命顧全武率所部而禦之因破烏墩光福

二岩而府城東接大江賊不得聚然沙路平漲賊之游兵

得以來往王謂全武等曰賊若有我江壩襟帶甌越則不

可當也汝善禦之十一月衢州刺史陳儒卒弟岌嗣時顧

全武遣偏將孟寶蔣璠率兵屯于西陵是月敕王依前起

復檢校太傅兼侍中加食邑一千戶是歲終鄧封胥山伍

子胥為惠應侯封胥山祠不詳詔命日月羅代集有碑云

今按長曆觀寧三年今廿觀耳

丙辰三年春正月勅授鎮海軍水陸都指揮使費州刺史高

彥諸軍應援指揮使夷州刺史沈夏並檢校司空是月安

仁義出戰船從湖州將渡江以應董昌王命武勇都指揮

使許再思等禦之仁義竟不敢渡然沙路之患未弭乃祭

江海而禱胥山祠一夕驚濤沙路悉毀江壩一隅無所患

矣昌又遣徐珣李玄賓等據肅清四卞九鄉之地王命顧

全武王球擊之徐珣等來降昌又遣將湯舊領兵守石城

袁邠領兵守永寧時昌通使朱威與賀蘭風招緝使孫

仲殷等並投款于王且為越軍所襲朱威等由海道而至

二月王命顧全武許再思自西陵趨石城與湯舊遇遂破

石城去越城僅三十里

生擒其黨六百餘人湯舊等走之昌不能

援三月我師復攻餘姚袁邠因大戰賊黨逃溺者相半而

明州刺史黃晟遣指揮佺梁從暉率兵來應我師袁邠堅

壁自固昌益兵以救之顧全武遣武勇隊主彭彥章姓因

諱又遣將陳郁自南臻口至于富陽漁浦等處屯聚

王命王球等擊禦之王又截其衝要生擒賊將徐宣等斬首二

百餘級昌遣婺州兵及諸鎮兵以應之時陳郁率其黨千

餘人來降夏四月我師執袁邠及偏將潘薦等凡二千餘

人王以朱威復為永寧鎮使是月顧全武進圍越城而楚

武王馬某始有湖湘之地王馬姓名犯宣祖五月辛巳

董昌親閱戰于五雲門仍懸王帛以誘我師顧全武許再

思等奮擊之其黨大敗昌愕視而退至是始懼自去其帝

號初城中有言王師雄壯強盛者輒怒而斬之有言王師

兵疲而糧絕者則喜而賞之於是親閱我師奮擊始大

吳越傳
武肅王
十一

五代史昌報京江
死于此不同

懼而次日王命分兵進攻以顧全武克諸軍都虞候東面
都知兵馬使與指揮使孟寶等攻五雲門王球克右副指
揮使與蔣璠等攻亭山及申光門陳章克右副指揮使與
錢顏攻關子門許再思克馬軍都虞候北面都知兵馬使
攻昌安門駱團克四面都指揮使攻迎恩門是月癸未越
城將拔而臺蒙等陷我姑蘇刺史成及被執王乃召全武
議將分兵西陵以備北寇全武上言曰賊之根本繫於甌
越豈以失一姑蘇而遂喧天討願先拔越城然後復茂苑
未遲王從之乙未董昌猶據牙城拒之王給昌曰奉詔令
大王致仕歸臨安昌乃送牌印而出顧全武遣上武勇都
監使吳璋執昌至而斬之越州平王命散府庫金帛以賞
將士開倉廩以賑貧乏又斬偽宰相李邕蔣環等十餘人
以下脅從者悉宥之董昌臨安人也始為土團軍破山城

儀地
儀以十國春秋改

使務

權

漢宏復除越州其始在餘杭泊領越州頗有廉儉之度累
授開府儀同三司檢校太尉同平章事封隴西郡王時屬
京師喪亂文籍多亡越州有裴氏書樓昌悉取其書以貢
授諸道採訪圖籍使既而恣為淫虐凡按罪人無輕重枉
直必命一散子使之對擲勝者宥之否則殺之而案牘不復
參決但一槩誅戮而越州有白樓門外郎殺之而案牘不復
之殷守閣者嘗夜聞鬼哭凡軍中制度多所改易隸中軍
者衣黃布背印威議二字隸外軍者衣白布字號如之凡
所器玩無小大皆號以元字軍中文其臂白布字號如之凡
以為元者錢之文也皆當歸我氏昌建生祠諸郡置土馬
有誑馬嘶發汗者畢被賞又立將吏昌盈滿悉用長釘以釘
其足曰更三二百年免有顛踣未年盈滿悉用長釘以釘
人應智等竟以幻惑進愚民俗吏致龜魚符印者日及百
數又集無賴之徒皆斷腕臂耳號曰感恩都越中嘗有聖
立國號有客更倪德人禍敬則福慢則禍於是民間悉
經云有羅平鳥主越人禍敬則福慢則禍於是民間悉
圖其形以禱之今觀大王署與當時鳥狀相類乃出圖示
昌昌欣然遂以為號借立之際年月日皆用卯從妖言
也或云占識書云江東岸上重日昌以名應之故悉用
卯以符云占識書云江東岸上重日昌以名應之故悉用
不為符侯以出之義也初昌議立問會稽令吳籛曰族誅之
山陰令張遂以傳子孫欲為假天子以會稽令吳籛曰族誅之
城為天笑昌日浙東雖領六州大以稱帝不從徒守孤
奴有致印於昌者殺之節度副使黃昌惡其惑亂屢諫家
于管推耶有竊其書送昌昌集召議之如之何乃王計之針
豈為稍耶有竊其書送昌昌集召議之如之何乃王計之針

吳越傳
武肅王
十一

天人味厭太王興於畎畝受朝廷厚恩位兼將相富貴極矣柰國一旦忽為滅族之計昌詔之日爾賊負我好聖明時三公不能待先求死也遂斬禍首投諸廁中仍族誅之而李滄亦遇其害識者以昌言先求死者蓋相繼之兆也自王師攻討而遷延未克者以其經真小得志耳俄而真與小將刺羽不和諧于昌而殺之誠是解體蓋作亂天實所廢也

是月乃雨自年前仲冬不雨至於今乃雨也秋七月李茂貞犯關 帝幸華州八月勅授王檢校太尉兼中書令加食邑一千戶實封一百戶賞去偽之功也仍遣供奉官甯全道賜王旌節又遣中使韓彝範來宣諭將授王越州王固讓遂除宰相王搏亦作溥出鎮越州搏以王有大勳宜當所授復固請辭冬十月勅改越州威勝軍為鎮東軍授王領鎮海鎮東等軍節度使十一月戊子湖州刺史李師悅卒子繼徽嗣師悅要節制於朝廷制授中國軍節度使使臣未及境師悅已寢疾使人覘之回報旌節已至蕪湖師悅聞之喜不及拜命而卒是月安仁義由白蕩率餘黨攻東陽刺史王壇堅壁自固

丁巳四年春正月 帝在華州是月王命行軍司馬杜稜都監使吳璋率兵救東陽女仁義復攻睦州一夕大風雨賊眾驚擾而遁夏四月命顧全武與王弟鎮并武勝軍都指揮使沈夏陳章高遇許再思等率兵自海道以救嘉禾時諸將皆欲緩進惟全武請倍道兼行王從之一日師次嘉禾城中莫知所之遽見我旗號皆大悅賊亦謂之神是日遂內外夾擊擒賊將李宗禮偏將顧金等二十餘人俘馘不可勝計乘勝大破賊寨十有八所又擒賊將魏約張宣楊燔閻建等士卒三千餘人嘉禾平全武等又乘勝逐田頽于驛亭埭頽由吳興而遁於時大水我師逐之斬馘沉溺者僅于十里初安仁義田頽之攻我也乃請淮帥楊行密率兵親至携一僧袒肩者來視王城僧曰此腰鼓城也擊之終不可得又聞城中鼓角之聲曰錢氏子孫皆當貴盛未可圖也行密乃先歸而安仁義田頽威鎗由是俱敗豈非天使然耶

六月己酉王如東府

吳越傳

受鎮東節鉞先是救命到時王謂眾曰淮寇秋七月庚寅

王至自東府命顧全武率師復姑蘇八月我師屯崑山既

而敕王起復加食邑一千戶又遣中使焦楚錕齎鐵券至

券文曰維乾寧四年歲次丁巳八月甲辰朔四日丁未

皇帝若曰咨爾鎮海鎮東等軍節度浙江東西等道

觀察處置營田招討等使兼兩浙鹽鐵制置發運等使

開府儀同三司檢校太尉兼中書令使持節潤越等州

刺史上柱國彭城郡王食邑五千戶實封一百戶錢

朕聞銘鄧騭之勲言垂漢典載孔悝之德事美魯經則

知褒德策勳古今一致頃者董昌僭偽為昏鏡水狂謀

惡貫斯漸涿染齊人而爾披攘克渠盪定江表忠以衛社稷

惠以福生靈其機也氛侵清其化也疲羸泰極於粵越於

塗炭之上師無私焉保餘杭於金湯之固政有經矣志

獎王室績冠侯藩心于旂常流於丹素如鍾繇刊五熟

之釜寶憲勒燕然之山未足顧功抑有異數是用錫其

金板申以誓詞長河有似帶之期秦華有如拳之日惟

我念功之旨永將延祚子孫使卿長襲寵榮克保富貴

卿想九死子孫三死或犯常刑有司不得加責承我信

誓往惟欽哉宜付史館頒示天下

是月勅封胥山惠應侯為吳安王景福二年始作羅城而

王因禱之而沙深一十五里餘功乃成就故有惠應之請

前年安仁義以游兵往復禱之一夕驚濤沙路盡毀至是

感其靈脫九月湖州刺史李繼徽以州附淮南牙將沈攸

請而封之拒之繼徽遂奔是月乙未王親巡吳興收繼徽家屬凡二

百餘人而還湖州平王命海昌鎮將高彥為湖州制置使

李繼徽亦作彥徽父師悅乃徐州馬步院之小吏也屬王

仙芝作亂遂投行伍後以遣獻黃巢首級以功授是郡師

漲

吳越傳

武備

六

君侯厭小郡耳不爾則苟有代人斷不奉詔會進士顧雲
旅遊于雲乃請雲草奏論之雲表畧云觀龍綸而髻鬚猶
鳳篆而依稀因不復代矣師悅在任置舟楫樹倉廩以圖
割據董昌借偽師悅率兵食以應之至是繼徽復以携貳
而敗焉初繼徽將納淮人也沈攸之居東而居東者十得九
因誓曰附李氏者居西附沈氏者居東而居東者十得九
繼徽於是惶冬十月淮人以臺蒙守姑蘇代朱黨也十一
月已卯台州刺史杜雄卒雄台州楊梅鎮人也初與朱黨

文害刺史羅虬遂侵漢宏不利因降漢宏署妻文以雄為副
事以雄起知台州後漢宏敗率其下六百餘人奔雄使偏
將以功董昌奏授雄為德化軍使至是而疾卒

戊午五年春正月帝在華州改元光化是月我師救蘇州

生擒淮將李近思斬首一千餘級又斬其將梁琮張顥等

而揚行密復遣將李簡率兵五千餘衆屯于無錫我師復

攻之獲其偏將陳益等而還餘皆走之是月王以越州指

揮使駱團為台州制置使二月勅移鎮海軍于杭州為理

所從王請也又授都督衛董名犯太祖等恩命有差秋

七月勅授王檢校太師賜定亂安國功臣八月車駕還

京九月婺州刺史王壇遣將攻東陽二命使諭之息民故

也冬十月王遣顧武率師克蘇州臺蒙李德裕等皆宵遁其

下秦裴因力屈而降蘇州平初遣顧全武等攻蘇州淮將

秦裴守崑山不下全武攻之裴屢出戰復斬梅全武獨
怒益兵引水灌城城壞乃出降王曰爾軍弱如此何敢久
為旅拒裴曰裴義不負揚公今力屈而降耳王以嘉興
善其言而全武亦請宥之王從其請而遂宥之

都將曹圭權蘇州制置使尋命為本州刺史是月勅王兼

兩浙安撫使加食邑一千戶實封一百戶閏十月婺州王

壇抗命王遣師伐之而衢州刺史陳岌貳于我王復遣顧

全武等討之十一月成及至自淮南王亦以魏約等歸淮

以報之

紀光化二年春正月我師大敗陳岌黨于龍丘二月勅遣

高品周道安改王本縣石鏡鄉為廣義鄉臨水里為勳貴

新錫本作敗
心存按新字是也

武備

里所居安眾營為衣錦營仍賜兩浙行軍司馬杜稜以下
一百二十人並號贊忠去偽功臣三月婺州王壇求救于
淮南夏四月勅陞杭州為大都督府是月淮師康儒等來
應東陽王命副指揮使方密羅聚等濟師于婺州及蘭溪
義烏等縣秋七月淮人有使入衢州者為我師殺之仍獲
陳岌所送楊氏地圖州印而歸

庚三年春正月淮將康儒從徐臯等復攻婺州王遣從弟
鈺率師討之三月我師大敗賊徒于軒渚遂絕其糧康儒
等由清溪而遁夏五月勅遣中使王金峯齎詔封王為南
康王加食邑一千戶實封一百戶王表陳讓秋八月勅授
王行軍司馬杜稜檢校太子太保是月庚申龍鬪于浙江
因過于郭郭壞廬舍或吸居人浮空而去數里方墮亦有
死者九月王壇奔宣城壇本孫儒隊將儒以率其黨二千
奔睦州陳岌最頗疑之處於外城

未幾壇將降黨與三河鎮將陳嚴攻婺州婺州刺史
史蔣環奔會稽壇遂有其地至是而壇奔宣城矣是月辛

卯王親巡婺州命浙西營田副使沈彥權婺州刺史壬辰

王至東陽而東陽鎮將王永伏誅永東陽人也

棟相接又采妖妄立石瑞亭將規本郡及王壇攻之王以
前年發民為安仁義所撓王故遣使諭之壇罷兵將追永
歸于府城而壇不從命故伐之也壇罷兵將追永是月甲午王復巡衢

州陳岌降王以岌為浙東安撫副使命顧全武權知衢州

事岌兄儒本黃巢之黨尋降朝廷授以饒州光啓三年率

率兵江本一作既而
知州上無而字

下其部自棄他郡州人無負我于郊儒詰之曰是市不易
肆也我趨衢州而州人無負我于郊儒詰之曰是市不易
容安在泰注曰使君不見容矣時信安有信安十年頗有
毀之故以是為請納榷儒必至城南綠野亭觀其刑獲始
惠受每秋主司請倉所輒振衣以避糠粃儒怒而罰之
使輸之又嘗見吏於倉所輒振衣以避糠粃儒怒而罰之
其所為皆類此賊有士人之度使齏宗龜道由信安其
乃撫之曰此類此賊有士人之度使齏宗龜道由信安其
乃召列校豪傑者十餘人入卧內皆斬之然後以郡付岌
王壇之叛岌遂同其冬十月勅遣中使賜取王形圖于凌
惡至是降而宥之也

然後江本作遂

德王下江本有裕字與王仲先樞密王彥範等幽 昭宗于問安宮立德王為

帝以 昭宗為太上皇勅遣使進王為東安王王不受命

是月已酉葬皇考太師于安國縣錦北鄉清風里初太師薨因有

淮師葬是以緩按羅氏後集太師誌銘曰昔歲乙卯今辰已酉十一月也今以長曆推之十月二十五日乙酉葬太師未知孰是誤之也

辛酉天復元年春正月 昭宗反正大赦改元出太子裕復

為德王而城季述等皆伏誅是月勅遣使供奉官吐突令

鐸來宣諭仍賜國信二月王親巡衣錦營大會故老賓客

山林樹木皆覆以錦幄表衣錦之榮也命指揮使陳章為

衢州制置使夏四月丁丑王親巡東府五月勅授王守侍

中進封彭城王加食邑一千戶實封一百戶仍陞王所居

衣錦營為衣錦城封石鏡山為衣錦山大官山為功臣山

秋八月勅授邵州刺史王子文穆王禮部尚書遙領邵州

刺史九月王以衢州制置使陳章為本州刺史是月壬子

皇妣秦國太夫人水丘氏薨冬十月淮將李神福等寇衣

錦城王命顧全武方密率師禦之全武等為賊所執揚行

李神福等率兵欲圖抗州全武列八寨以拒之神福言還師其所獲抗俘走還者皆不追至暮遣羸兵先行而伏

兵青山全武不知其說奮勇追之伏兵大發遂被執王聞之驚曰喪我良將也既而神福欲歸又恐為王所遣乃遣

人守衛王祖考丘瓏又令全武通家十一月駕狩于鳳翔信王遣使犒之神福受其犒賂而還

王聞之悲泣乃遣使奔問 帝嘉之賜王御服夾襖子一

副仍降御劄于衣襟焉十二月淮人以師老糧乏求成而

還是月勅王起復雲麾將軍上金吾衛大將軍員外置同

正員時王以衣錦城被寇命玄同先生閻丘方遠建下元

金錄醮于東府龍瑞宮其夕大雪惟醮壇之上星斗燦然

殿宇無所沾洒又有鑑湖宿釣者聞車馬之聲甚眾復有

...

一黑虎蹲于宮門外醮罷乃去鑑湖昔賀知章所居者一

今以唐祕書此湖故名易之也

壬二年春正月 帝在鳳翔三月朔日有蝕之是月癸丑

至乙卯三日浙右大雪盈丈雪氣如煙而味苦夏四月

淮人以顧全武方密歸我王亦以秦裴報之裴州降將也

是月制加王食邑一千戶實封一百戶是月庚戌温州刺

史朱褒卒兄傲代之褒永嘉人也兄誕始為本州通事官

馬及副使胡燔卒乃自據焉褒處兄弟性頗強悻一日輒

收兄誕印綬以州屬贛漢宏署褒以知州事褒耳下有一

赤點每怒發則點移至口怒解如故誕廳吏嘗忤褒將

殺之其母力救對曰比求郡蓋欲殺此輩耳卒不聽漢宏

之亂褒率黨助之尋以同姓結援于梁太祖授本州刺

史克靜海軍使褒善屬詩文亦好禮士但動不量力故不

及世而家 秋七月王親巡衣錦城治溝洫八月丙戌將還

府城親饗將校武勇都指揮使徐綰即席將謀不利惶懼

辭以疾王惡之即日命綰率所部先還次日王發自衣錦城

徐綰率兵已及府城焚掠郭郭左武勇都指揮使許再思

以兵迎綰同叛將及內城王子傳瑛亦瑛與三城都指揮

使馬綽牙將陳為等發懸門以禦之王次龍泉有馳來告

叛者王遂疾行時北郭城門牙將潘長與徐綰遇斬首二

百餘級綰退營于龍興寺王微服至德勝門牙將周肅遣

偏將鍾審以舟迎王王遂沿江至內城東北登城而入城

中莫有知者北門直更卒馮鼓而寐王親斬之眾皆驚悟

隨命都監使吳璋三城指揮使馬綽守北門內城指揮使

王榮武安都指揮使杜建徽守南門又命指揮使顧全武

率兵衛屯東府全武上言曰東府不足往當詣邗溝何者

綰必召田頔頔來淮南即興師矣宜早圖之杜建徽言曰

揚氏嘗由王脫孫儒之難彼丈夫者豈不能報王耶請以

難告王從之命全武行全武曰獨行事必不濟請擇諸公

武備史

當從刻本作客

子王曰我嘗欲以元璈娉於楊氏汝當輔而行焉全武遂與同往矣湖州刺史高彥遣其子渭來赴難渭趨靈隱山而至為賊伏兵所害命渭所部營于城南高彥之聞難也曰今日不利彥曰赴難之急何以吉辰耶遂促渭行渭不敢抗命遂率所部徑趨靈隱山而來至是果敗也九

月徐綰果召田頔於宣城頔先遣容吏何饒來致意曰相公請大王東之越城虛府署以相待所貴者兵不血刃耳

王復曰軍中叛亂何方無之爾相公不嘗為人長乎反助其逆須徑來何用肆言也既而頔至泊于北門以旗鼓自

蔽王登城將與之語俾開旗頔不之答王注弩中其執旗者頔見王城中大鼓譟懼退還營遷逼于西北隅今清波乃

使其黨據營以辱王亦注弩斃之頔伺夜復攻西北隅梯撞畢集城中矢石如雨賊墜溝洫者不可勝計頔遂拔營

而退十一月頔復具舟楫將渡江絕西陵王命副指揮使

盛造朱郁大破之俄而揚行密遣使召頔曰爾不還師我

當以宣城授他人矣時行密使至頔營王城中莫有知其

意者王曰田頔悖而無機倘得密意必明言其可否王乃

使人往覘之頔迎行密來使於半道江半道江在北郊舊

里並轡而行果與言及罷兵之事覘者迴以其言聞皆如

王所料也既而頔率徐綰許再思歸宣城王命致犒師錢

一百億以送之頔慮我師所遂遂委質而去初王行至龍

咸占之曰大王霸業方永但分野小災耳請勿為慮不然

大王當有疾王曰寧我有疾豈宜百姓耶王又召葉簡

筮之曰賊無如我何王曰淮人將因惡乎簡曰淮人不足

宣城當濟賊季冬乃敗而宣城亦當敗於明年今不足慮

如期皆驗也而武勇都指揮使徐綰本孫儒之黨來降乾

寧中王以守禦功因憊心替前年錦城之役不用命王頗

惡及是始治溝是月温州裨將丁章逐刺史朱教奔蕪諸

洫而遂叛焉

丁章遂據是郡

癸三年春正月己巳 帝還京師夏四月温州丁章為木

亥

當從刻本作因備田德

蕪諸江本作無諸

下同

同

工李彥斧殺之裨將張惠據温州是月城婺州秋七月睦
州刺史陳珣貳于我仍率黨攻婺州蘭溪縣王遣指揮方
永珍等率師討平之九月宣城田頔安仁義俱叛于淮而
淮帥楊行密請師于我王命方永珍率師至京口又命從
弟鎰率兵次宛陵以應行密師又命指揮使楊習代方永
珍於睦州冬十月我師與淮人生擒安仁義於潤州歸淮
師而斬之田頔死於陣其母奉文穆王歸焉
甲四年春正月 帝發長安三月勅遣衛尉卿許渾來宣
諭仍賜國信是月王子元璿與所娉楊氏至自淮南夏四
月 帝至洛陽大赦改元天祐勅遣給事中鄭祈刑部員
外郎楊永休亦作承進封王為吳王加食邑二千戶實封二
百戶秋八月 昭宗崩太子即位勅遣使來宣告王素服
舉哀于軍門是月淮人輓送徐綰歸我王命剖心以祭高

渭冬十月朔日有蝕之是月癸酉大雪平地丈餘

丑天祐二年春正月制授文穆王等官爵是月淮將閻睦

等來接新安王命從弟鎰與指揮使顧全武等禦之我師

不利鎰等被執于賊三月廣帥城隱始有南海而衢州制

置使陳章亦貳于我夏四月陳章會睦州兵及淮將陶雅

等同攻東陽王命弟鏐帥師討之秋八月處州刺史盧約

弟佶寇永嘉張惠奔蕪諸王命方永珍濟師于東陽會師

討賊九月陳章陷東陽執刺史沈夏送于淮南

監鎮與高彥諫其中及八都之一號海昌者也王副董

庶人討鬣漢宏于越及遣夏與高彥率本部會我師王

見之甚悅延入卧内請曰吾東討之師已眾渡江之役無

勞爾輩但徐及平素強梁終非我所蓄以我東討或為後

患汝還本營為我殺之皆當以列郡牧汝然吾非誨人為

當識吾意夏等再拜聽命王厚遣之既回告及曰董公與

錢公以兵討賊聞將軍以所部見助喜動於色然以董公與

為慮設有狗鼠偷竊復勞後顧夏等實託將軍以爲後據

及有軍師竊視夏等謂及曰二校至自錢塘皆有文在

錢塘皆有文在

其面將軍宜備之及不聽夏遂與其下謀之一夕竊發及
 死其下遂分而夏性亮暴不即我歸乃以所得衆七千餘
 人聚于臨平山下擇幼弱者盡殺之惟留三千餘人徑往
 嘉興劫吳公約同入海為剽公約不從將殺之乃和頭曰
 惟吾兄之命遂與俱往未幾夏以公約不從將殺之乃和
 所圖無成始復歸王亦優容之累從征代歷奏職官領
 遙郡至任果以殺我為私第于北郭小不稱意即加屠害
 王頗惡之夏一日復構私第于北郭小不稱意即加屠害
 今北市酒家樓俱夏之第也其長子有過輒手刃之王以
 其嗟手為不悅出為東陽淮將陶雅以兵攻其郡王不
 救遂為淮人陳章自稱衢發二州刺史復分兵與淮將許
 所執尋遇害
 野鶴等犯我暨陽野鶴之名或云許再思軍中以其多語
 野鶴故號其名焉淮南嘗致書于王曰願事者乃諸萬成慕
 書中其萬成之名又非許再思也是其驗矣王命楊習逐
 之一作章兵大敗習遂攻東陽冬十月有獸入吳興一角
 麟趾十一月王命建功臣堂于府門之西樹碑紀功仍列
 賓寮將校賜功臣名氏于碑陰凡五百人是月揚行密殂子
 渥嗣十二月睦州刺史陳詢奔淮南詢即晟之弟餘杭人
 將因侵睦州而刺史常緒稱疾以州付之晟在郡十八載
 而卒子紹權嗣詢點紹權而自立權非王命頗不自安屬

當從刺本作賦江本作職

徐許之亂乃通田頔頔敗詢益懼及王命相廬
 縣隸使府復徵軍賊遂不聽命而叛至是而奔
 寅三年春正月淮將陶雅率其黨自睦州歸歙是月王親

巡睦州時宣州觀察使王茂章為淮人所圖因奔于王王

以為鎮東軍節度副使二月辛卯王至睦州陳章退保衢

州婺州平是月丁酉玄同先生問丘方遠卒方遠其先齊

父閏不仕以文學節行稱方遠幼辦慧學于廬州道士陳
 玄悟尋傳法錄于天台玉霄宮葉歲質方遠雅好儒學每
 披卷得之趨必曰葛稚川陶隱居俱吾之師友也銓太平
 經為十三篇景福庚戌歲始居餘杭大滌洞初入謁王談
 莊老之道機遂入謁陳而嘆曰彼英雄也是不宜與談玄
 虛之道機遂入謁陳而嘆曰彼英雄也是不宜與談玄
 禮遇重建天柱宮俾以居之春秋因延之盡日由是王厚
 先生一日王於城南樓命方遠圖形前一夕王夢方遠駕
 鶴至由是王益奇之論門人夏隱言謂方遠曰吾非授書不
 公客先生何無他論門人夏隱言謂方遠曰吾非授書不
 欲及他事而隱亦盡師之禮是日乃降聖節前一日王使
 人逝復有異香滿室王以夏隱言繼其住持也然一日王
 命方永珍楊習等進攻衢州三月命浙西營田副使馬綽

陳章十國春秋
作璋

權睦州刺史夏四月朔日食洪帥南平王鍾傳殂子匡時

嗣六月淮人陷洪州虜鍾氏而歸秋八月衢州陳章導淮

將周本呂師造等入其境為我師所逐遂奔淮南章本孫

尋降于王以從征董庶人功遂被任用天福初始赴本郡

王親餞于江干徐縮作亂越州客軍張洪等疑懼乃與其

黨三百餘人奔章約之又屬丁章叛于永嘉而宣州田

顯使其下戚滔將招之章因假道而遣王聞之乃密使衢

羅城指揮使葉讓殺之章洩章遂殺讓而叛初王命章城

衢州工畢以圖獻王視四門樟樹謂左右曰此樹不入城陳

也至是非果驗九月周本等率其黨歸信州王命方永珍

為衢州制置使是月勅遣右散騎常侍王矩司勳郎中裴均授

王吳王冊禮冬十一月乙丑湖州刺史高彥卒子澧嗣彥

鹽人也初與沈夏同受王密旨殺徐及及死以首歸于王

彥等前後從征悉有功及湖州李彥微棄郡奔淮南王

親遣吳興其將沈攸等皆以己功有收守之望王遂題詩

一章於嬰蘭堂在湖州東南溪次末云須將一片地付與

有心人眾亦不測王將登舟始言曰我以此郡付汝宜善

撫之彥性淳厚居十一載政頗簡便累奏授職官遙領費

州刺史尋至今任終有道場山僧如訥訥口能容拳垂

手過膝是乃吳僧及入州城彥以師事之一日彥與之語

刻本作私是

七字江本雙行小

是月勅命王本道建三代師廟閏十二月王命弟

鏢為婺州制置使

丁卯四年春三月勅陞衣錦城為安國衣錦軍王命文穆王

伐温州夏四月戊午克温州斬盧佶而還王命都監使吳

璋為温州制置使文穆王復討處州是月梁太祖受唐禪

大赦改元開平奉唐帝為濟陰王敕遣上金吾衛將軍

石彥辭刑部郎中薛昭序來宣諭初梁室受禪有勸王拒

身於陛下是其畧也吾堂五月處州盧約納款於我王以

為浙江安撫副使命指揮使俞浩為處州制置使是月勅

遣金吾衛大將軍安崇隱進封王為吳越王增食邑二千

戶實封三百戶仍賜號啓聖匡運同德功臣初節度判官

兵討梁曰總無成功猶可退保抗越自為東帝奈何交臂

事賊王以隱不遇于唐有怨心其言雖不能用心甚義之行王不六月勅遣使來宣諭秋七月勅賜王管内刺史並授

卷之三

代簡三

七

官爵仍賜母妻封邑八月勅授王兼淮南節度揚州大都督淮南四面招討制置使九月詔封衣錦軍神祠號崇福侯又賜道士鄭章號名玄章又賜號貞一大太師夏隱言賜紫並從王請也是月蜀帥王建稱帝國號武成冬十月勅授文穆王金紫光祿大夫十二月淮人攻信州刺史危仔昌來求救于我王遣師援之

戊辰開平二年春正月勅改臨安縣為安國縣廣義鄉為衣錦鄉夏五月淮南都將張顥殺其帥楊渥渥自立為君後逾旬日大將徐溫復殺顥立楊渥弟隆演為帥六月制授王檢校太師守中書令增食邑一千戶實封一百戶秋八月勅改杭州唐山縣為吳昌縣台州唐興縣為天台縣是月又勅陞抗越等州為大都督府王送宣州王茂章入京茂章更名景九月制授鎮東軍節度副使成及為保大師茂章更名景景仁避廟諱也

刺本作遣送江本作

軍節度使同平章事副使餘如故未幾淮人困圍姑蘇王命從弟鋸率兵討之

已三年春正月 梁帝遷都洛陽祀南郊大赦二月朔日

有餘之勅選王子兩浙副使傅瑛為駙馬都尉夏四月制授王守太保增食邑二千戶實封二百戶是月王命弟鏐江海遊奕都虞候何逢司馬福等率師姑蘇內外夾攻生擒淮將何朗閻立直等凡三千餘人獲兵甲生口三十萬戰船二百餘艘陳章周本呂師造等夜遁五月甲寅王親

巡姑蘇是月丁巳明州刺史黃晟卒晟明州鄞縣人也初

立表以選其魁梧者晟以矮陋不中選乃隸鎮都虞時

而晟性強幹膺甚德之後潛選本鄉募衆據平嘉墟時

知州事楊僎署晟為平嘉浦將有衆千餘人初藝漢宏以

台州賊妻文知明州事文為楊僎所敗其黨杜宗自寧海

鎮鄉民據奉化晟有平嘉墟以所部擊之執杜宗等不殺

盡驅之使還台州獲其粟帛悉屬于本道遂為奉化鎮將

不利而刺史鍾季文乃遣晟領兵攻相嘉擒殺之董庶人

武

二

人

軒

奏授晟左散騎常侍充浙東道東西副指揮使鍾季文卒
 遂有本郡晟頗尚禮士辟前進士陳鼎羊紹素以為門賓
 江東儒學多依之悉加優待仍築其居號曰措大營及董
 庶人僭偽晟亦移書諭之及王師舉晟亦率眾應之在任
 十有八年遺疏不請其子為嗣凡府庫所畜必題曰送使其忠順如此
 辛酉王自姑蘇復如
 東府辛巳復巡明州因城定海鎮命子元琳為明州制置
 使信州危仔昌為其下應淮人而叛遂奔于我王以為淮
 南節度副使六月壬寅王發明州勅遣刑部尚書姚洎禮
 部員外郎羅衮授王吳越王冊禮成申至自東府王之巡
 行次餘杭文亭鎮舟湊巨石不能進既而大雨震電有二
 龍負王舡之下鎮遏使翁元斬棹舟二龍自舡而升焉此
 其異常也耶
 秋閏八月制授王守太尉加實封二百戶
 制曰集非常之事必有挺非常之才建第一之功必有
 居第一之位朕膺圖受命負宸開階未嘗以真太尉之
 官輕於擬議太司之職易於簡求盖由其品爵尊其任
 重不有英佐孰當異恩啓聖匡運同德功臣淮南鎮海

作太師為是
 江本有品字
 江本作大司

刺本作維為是
 江本作維

鎮東等軍節度使淮南浙江東西等道管內觀察處置
 充淮南四面都統營田安撫兼兩浙鹽鐵制置發運等
 使開府儀同三司檢校太師兼中書令杭越等州大都
 督府長史上柱國吳越王食邑一萬五千戶實封一千
 戶錢海嶽騰英星雲誕秀契君臣咸一之德有文武
 無備之才宣慈惠和忠正廉毅敦詩閱禮樹百行於藩
 籬去暴除奸敵萬人於幃幄弼予興運明乃嘉謨項屬
 淮夷不賓王化自爾益封吳會兼鎮廣陵追擒每盡於
 隻輪覆溺速收其巨艦復聞奸宄屢擾巡封謂天蓋高
 若水可恃爾又橫戈憤排獨力支梧妙算神機大殲戎
 醜玄雲陣起雄風驅下瀨之師白露園開沴氣散常州
 之化再安生聚重復土疆薛公之三刺咸明漢主之一
 奇斯在况早攀鱗翼備見肺腸同德同心二紀密叅於

吳越傳
 武備
 卷六

締構惟忠惟孝四方咸則其儀刑苟非劇恩何以加賞
是用鑄于彝鼎冊以輅車擬呂望之尊崇正列侯之貴
重仍加真食復寵兼官式是獎酬且旌忠烈於戲進以
正大易所以經邦慎厥終格言用之居位勉思遵守免
荷寵靈服予訓辭錫爾繁祉可守太尉加實封二百戶
餘並如故

是月勅置蘇州吳江縣明州靖安縣今定海縣是也從王請也冬
十月湖州刺史高澧貳于我遣其黨焚燒義和臨平等鎮

王命弟鏢帥師討之十一月乙酉發運使羅隱卒諫字昭

縣人也祖知微福唐縣令父脩古應開元禮隱本名橫凡
十上不中第遂更名初從事湖南歷淮潤皆不得意乃歸
新登及來謁王不見黃祖漫以所為夏口詩標於卷末云一
任彌衡容不得思量仲宣遠記對荆州都緣亂世夫子
殊遇復命簡書辟之曰仲宣遠記對荆州都緣亂世夫子
辟為魯司寇只為故鄉隱曰是去矣簡辭孔明官章子
魯風之辭也王初授鎮海節度時命沈崧草謝表盛言浙
西繁富成以示隱隱曰今浙西兵火之餘日不暇給今朝

個
江本作婁是避武
業諱也

常

从刺本補

洎字是

廷執政方切於賄賂此意執政豈無意於耶乃請更
之其畧曰天寒而麋鹿遊日暮而牛羊不下朝廷見之
曰此羅隱也及為賀時京師稱為第一隱性不喜軍旅
文右則姬昌之牛字當初城西府命賓察巡覽顧謂左
唯與丞相杜建徽善王初湯之固隱徐曰敵樓不若內
日百步一敵樓足以言金湯之固隱徐曰敵樓不若內
及徐許之亂人皆以為先見一日隱寢疾此才隱起而
題其壁云黃河信有澄清日後代應難繼此才隱起而
末句云門外旌旗屯虎豹壁間章句動風雷隱由是紅
紗單履其上其後果無文嗣隱累官錢塘縣令尋授鎮
軍掌書記節度判官鹽鐵發運副使授著作佐郎司勳
中歷遷諫議大夫給事中賜金紫卒年七十歲所著江
南甲乙集淮海寓言及讒書後集並行於世初建徽生
常有二氣巨于江上晝夜不滅及隱沒丞相杜建徽生
以為文武秀氣焉

庚四年春二月湖州高澧導淮將李簡陳章等入其境都
將盛師友沈行瑜閉城不納王遣子元璩濟師禦之淮人

挾澧而遁澧高彥第三子也初彥夢一羽人持劍入卧內

寬耳其母自是而孕不足月而生澧年十三四性即暴虐
及嗣父位恣行殺戮將吏侵晨入街必與妻子訣別而
每登清暑樓眺望則州城東西水陸行人亦皆絕跡而
義精也常請太常博士丘光庭校書于樓中澧亦嘗往觀

洎字是

當從刺本作郡

四字據刺本增

呼俄而見澧履機而登光庭不知因迴顧見一青面鬼遂大
 必躬身俯仰首如夜叉之狀刀槍弓矢常居左右又所指州人
 皆點面約三日當早過年限則誅澧則以畫日而我欲盡殺百
 州人既點澧乃洗去晚年將敗召郡吏議曰我欲盡殺百
 姓可乎時對曰百姓祖賦三千餘人會無可取其怨嗟者集於
 開元寺給日將饗汝因閉三門之半而納之入者旋殺連
 牛在外者方覺因奔逸縱火為亂澧聞盛怒閉城大索殲
 之無遺王以其亮虐滋甚將伐之由是而叛先是道場山
 僧如訥以高彥將死與其訣退而謂其眾曰高公將殲
 我亦當逝何者蓋有白面夜叉治此政矣爾輩亦宜避之
 俄而澧代其父白面者蓋澧未點面耳澧至淮南屢取娼
 姬入其私室殺而食之時王將三月癸巳王巡吳興命弟
 鏢為刺史癸卯至自吳興夏五月奏改西府富陽縣為富
 春縣東府暨陽縣處州松陽縣為長松縣秋七月詔原前
 監軍周廷詰已下二十五人將亂求出避禍非彘季述之
 黨請以原之八月始築捍海塘王因江濤衝激命強弩以
 射濤頭遂定其基復建候潮通江等城門濤初定其基而江

岸版築不能就王命強弩五百以射濤頭又親築胥山祠
 仍為詩一章詎鑰置於濤門其畧曰為報龍神并水府錢
 江借取築城既而潮頭遂趨西陵王乃命運巨石盛以
 竹籠植巨材捍之城基始定其重濠累澗通衢廣陌亦由
 是而冬十月戊寅王親巡衣錦軍製還鄉歌
 成馬冬十月戊寅王親巡衣錦軍製還鄉歌

歌曰三節還鄉兮掛錦衣碧天朗朗兮愛日暉功臣道
 上兮列旌旗父老遠來兮相追隨家山鄉眷兮會時稀
 今朝設宴兮觥散飛斗牛無字兮民無欺吳越一王兮

駟馬歸其雄辭壯氣實
 大風之傳也

丙戌至自衣錦城命湖州都將盛師友權婺州刺史命斬
 湖州巡校將沈行思初高彥將奔而師友行思同有閉城
 行思尚驚於雷而行思頗有收守之望乃謂其同職陳環
 曰盛君來豈不佩印綬而歸耶不然我後安處子為我裁
 之時環已得密旨俾遣行思歸國乃給之曰二人之功本
 無優劣然王情尚未可測宜歸國乃給之曰二人之功本
 可悟其行思深來親王亦優待之環將及國城行思與陳環
 始悟其行思深來親王亦優待之環將及國城行思與陳環
 伺候于北郊行思自便取環間之狀時師友方從亟引之以
 陳其前功復言師友與環毀間之狀時師友方從亟引之以

江本無此九字

而小江本作遂

江本有環字恐非

吳越浦水

武備正

二

始字是 江本作始

以相證行思輒奪威鎗將刺師友左右遂擒之王曰吾早以汝強梁故不欲任始念汝閉城之劫將收之他郡而今
所為若此疇能容之乃命斬于龍丘
山許其家屬收葬而師友遂有是命
辛未五年春正月丙戌日有蝕之夏四月制命王守尚書令

兼淮南宣歙等道四面行營都統增食邑二千戶實封一
百戶勅遣刑部侍郎李光嗣建王生祠于衣錦軍勅翰林

學士李琪為碑文時從寮吏將五月朔梁改元乾化是月

築松江南北二城鑠柵畢備設險故也秋七月勅命淮南

兩浙幕府將吏五百人並賜贄正安國功臣九月 梁主

如相州冬十月湖州刺史王弟鏐殺防戍指揮使潘長懼

謹遂奔淮南十一月 梁主還京是冬廣帥城隱殂弟巖

嗣

申乾化二年夏閏五月朔日有蝕之 梁主入洛六月

梁主遇弒郢王友珪僭位秋七月遣刑部尚書李皎尊王

為尚父八月己丑城西陵

當作乾化

癸酉三年春正月友珪改元鳳曆肆赦二月均王友貞舉兵

誅友珪遂即位於汴京更名瑱復稱乾元勅遣供奉官楊

彥賓來宣諭三月勅授王尚父冊禮夏四月制增王食邑

三千戶實封二百戶淮將李濤率兵二萬自千秋嶺寇我

衣錦軍王命文穆王討之生擒李濤等八千餘人王又命

子元瑑帥水師攻東州又獲賊將李師愈姚延環等三千

餘人而還五月淮將花虔渴信等率兵五千餘人會屯于

宣州廣德縣獲花虔渴信及吏卒七千餘人而還是月辛

卯彰義軍節度使檢校太尉兼侍中成及卒及字弘濟我

克評嘉王府長史父貞國子博士及性淳厚為鄉里所重

咸通中成戍間捍山賊逐齊寇聲名遂振及入都浸盛復

分十三都以富春鎮為靜江都將屬叢漢宏作亂與王同
事攻討漢宏平北關鎮將叢孟安謀亂即席奮劍將犯王
及舉胡床制之偏將盛造因執孟安就戮以功奏遷散騎
常侍復為靜江鎮光啓中潤州薛朗叛王命及討之時常

武成傳七

當作八

脫一行以江本補

州刺史丁從實具牛酒以犒我師仍遣美女於諸將及取

而斬之餘悉不納因克之尋平潤州王奏及授兵部尚書

充常州防禦使潤州既卒命及代之累遷檢校司空尋

為蘇州刺史乾寧中淮人圍姑蘇常熟鎮將陸郢巡檢郭

用與其黨趙邯以密行密閣及府庫私室皆藥物圖書

及以禮見揚州行密閣及府庫私室皆藥物圖書

是重之至淮南辟為行軍司馬及拒之日及以本道符竹

錢塘不幸城陷於叛以至於此豈宜復以本道符竹

行密遠止之因厚禮而歸馬累署鎮海軍節度副使奏

司徒至太原傳天復中王巡衣錦軍命武勇都將士以

護王遂得入至北郭王微服每有所檢發必亟加斬決

王雖盛怒必為之解其寵遇皆類此也累奏授贊正安

功臣保大彰義等軍節度使開府儀同三司檢校太尉

卒年六十七冬十月勅加文穆王開國爵邑是月乙酉大

同軍節度使駙馬都尉王子元瑛卒瑛王第三子也母吳

原名傳瑛後更名馬性英敏頗尚儒學聚書千卷善草隸

好施時徐綰之叛城中有錦工二日餘人皆潤人也瑛慮

其為變乃命曰王令百工悉免今日工作遂放出城而發

拜為駙馬都尉累授大將軍尋為西浙副大使出城而發

降而薨一日公與之語自是成疾終年三十六勅贈太師

十二月王命子傳瑒權蘇州刺史

甲四年夏六月制授文穆王開國侯食邑秋七月廣帥

巖遣供軍巡官陳用拙奉禮幣請兄事王王納之九月命

文穆王率兵攻常州無錫縣獲將卒五百餘人而還

乙貞明元年春正月朔改元大赦是月勅授文穆王以下

官爵有差甲午王親巡衣錦軍二月勅遣給事中韋彥金

部郎中李發選王子傳珣為駙馬都尉閏二月己亥王至

自衣錦軍

丙二年春正月勅授浙東營田副使常州刺史杜建徽為

涇源節度使王命建徽護送傳珣進京秋七月勅授王為

諸道兵馬元帥冬十二月王命恩州防禦使弟鐸率官吏

僧眾詣明州鄞縣阿育山寺迎釋迦舍利塔歸于府城仍

建浮圖于城南以致之浮圖凡九層八面高三百七十尺中外皆通旋繞其制度形勢皆出

第三子江本作長子

江本無一日以下十二字

刺本作壽

吳越備史

武肅王

三

為之江本作焉

王之心
匠為之

初名傳璿又石
傳懿後改元
懿。懿据十
國春秋

丁三年春三月勅授王子贊正安國功臣鎮海軍北面水
陸都指揮使金紫光祿大夫檢校太保守湖州刺史大彭
縣開國子食邑五百戶傳璟贊正安國功臣鎮東軍節度
副使土客諸軍都指揮使兼北面行軍招討光祿大夫檢
校太保守蘇州刺史大彭郡侯食邑一千戶傳璿贊正安
國功臣鎮海軍節度副使土客諸軍都指揮使金紫光祿
大夫檢校太保大彭縣開國侯食邑一千戶傳球贊正安
國功臣鎮東軍東面水陸安撫都指揮使光祿大夫檢校
太保守温州刺史大彭縣男食邑三百戶傳璿贊正安國
功臣鎮東軍西面安撫都指揮使光祿大夫檢校太保守
睦州刺史大彭縣男食邑三百戶傳璿贊正安國功臣鎮
東軍親從都指揮使兼土客諸軍安撫副指揮使銀青光

祿大夫檢校司徒守賓州刺史傳璿贊正安國功臣鎮海
軍上右廳都指揮使兼土客諸軍安撫副指揮使金紫光
祿大夫檢校司徒前明州刺史元琳贊正安國功臣衣錦
軍防遏都指揮使金紫光祿大夫檢校司空守義州刺史
傳璿贊正安國功臣鎮海軍衙內先鋒指揮使金紫光祿
大夫檢校司空守峯州刺史傳珣贊正安國功臣鎮海軍
節度上押衙克安國衣錦軍親從副指揮使兼兩直都虞
候金紫光祿大夫檢校尚書右僕射守巒州刺史傳琰贊
正安國功臣鎮海軍節度右押衙克上直都知兵馬使銀
青光祿大夫檢校尚書左僕射傳璿等十一人各授官秩
階爵及遥郡有差夏四月詔諸道兵馬元帥府開幕除吏
一同天策上將軍府故事是月復以峯州刺史傳珣守檢
校太保餘如故冬十月勅遣吏部尚書李燕中書舍人韋

孫越海史

武備正

卷

說授王天下兵馬都元帥是月黃龍現於下山之金井洞

命立瑞應宮一作祥應宮

戊寅四年春三月朔四星聚斗王置元帥府僚等官勅授兩

浙行軍司馬秦州節度使平章事馬綽守檢校太尉同平

章事行軍餘如故夏四月廣帥彭城巖僭稱大漢皇帝年號

大有進士王訓之在南海著昭陽賦一篇序曰皇帝基構

乾坤十有八歲矣甲子春始作茲殿計其甲子則巖

本年僭號今據皮氏舊錄而書六月西川王建殂子衍嗣

改元乾德是月王命子元球權衢州刺史命鮑君福等率

兵攻信州斬淮將李師造生擒偏將馮一一作敏等一千餘

人刺史周本僅以身免秋八月制授涇源節度使杜建徽

守檢校太傅同平章事冬十二月淮人圍處州將絕我貢

路刺史盧光傳來告王命徵兵援之未及境而處州拔矣

航海入貢自此始也

卯巳五年春三月勅文穆王伐淮南夏四月淮帥楊渭又名

隆演僭稱大吳皇帝年號武義文穆王率師與淮人戰於

狼山之江大敗淮人斬賊將百勝軍使彭彥章生獲士卒

七千餘人制以湖州刺史大彭縣開國子王子傳璟為宣

州寧國軍節度使同平章事秋七月我師復攻毘陵因戰

於無錫指揮使何逢吳建死之遂班師八月淮人以狼山

之敗遣偽客省使歐陽汀來請通好王納之息民故也自

年餘九月朝廷以南海僭號詔我師伐之

制曰朕聞綱紀亂常前王無赦懲惡勸善有國不私苟

罪惡以顯彰在刑名而何逭其有身當閭闔寄受國恩

敢行不軌之心具驗速辜之跡頒行典憲仍命誥清海

建武等軍節度使嶺南東西道觀察處置供軍糧料市

舟等使開府儀同三司檢校太保兼中書令持節都督

廣州刺史上柱國南平王食邑五千戶彭巖頃因乃父發跡本藩尋賴其兄致身賓席受先朝之拔擢極上將之寵權念其尊獎之誠許繼藩宣之任巖乃自行軍之職繼膺推轂之恩秩進三師位同四輔自朕獲承大寶累進崇資一門無比其超榮百世豈疇其寵耀而敢飛章不紀希寵無厭始求抑紀四鄰後請封王南越貪饕斯甚踰僭莫偕朕每含容再申優渥授之東鎮加以南平比固思知足益恣亮狂妄稱漢室遺宗欲繼尉陀醜跡結連淮海阻塞梯航徒惑遠方僭稱大號在人情而共棄豈天道以能容宜命討除用清逆亂爾天下兵馬都元帥錢志扶廟社任總兵師每興憤激之辭願舉誅夷之令是用俾予元老平彼叛臣先行奪爵之文爰舉摧克之典其彭巖巖在身官爵並宜削奪仍委指揮征討於戲將相重任子孫殊榮不能常守於藩修而乃自干於國典指亮殘而必取念染污以將新非我無始終之恩蓋爾有滿盈之罪凡百珍重悉體朕懷

王雖受命而山川隔越地方擾攘請以事寢冬十一月丁

亥吳越國正德夫人吳氏薨夫人臨安縣人也父仲忻浙西觀察判官累贈吏部尚書

初王議婚吳氏以王齡遠大度不事產業將不許而吳世氏父有知人之鑒固促成之及歸室門整肅孝敬如禮王性嚴急嘗怡顏以諫之撫愛諸子無分彼此之親累封燕晉二國至吳越國正德夫人王女捨出家因建奉國寺成夫人將遊之王乃命帛百匹以備嚴施夫人曰妾備嘗機杆之勞遽以遊賞費之非念人之道遂不受而罷其行其仁慈節儉如此夫人謚曰莊穆有子十人

庚辰六年春二月勅授宣州節度使同平章事王子傳璟以

下並起復雲麾將軍上右金吾衛大將軍員外置同正員

餘並如故三月王命元帥府判官皮光業使于邗溝夏五

月淮南揚渭殂弟溥嗣偽謚渭為宣皇帝秋七月王以子

睦州刺史傳懿為婺州刺史

辛七年春三月王從弟鎰至自淮南王亦歸李濤以報之

鎰以天祐二年睦州之役為賊所執李濤以夏五月朔

梁帝祀郊改元龍德六月朔日有蝕之秋七月潭州楚王

馬殷遣掌書記李峴馬匡送女歸于都知兵馬使檢校尚

書左僕射王子傳瓚冬十月制授文穆王檢校太傅同中

書門下平章事克清海軍節度使自是賜王書詔不名

落江本無按此本是壬午龍德二年春正月勅授文穆王以下並落起復加爵邑

有差秋七月王建天下元帥府于吳國門之右八月兩浙

行軍司馬秦州雄武軍節度使同平章事馬綽卒綽餘抗

老子江本作老氏

性氣淳直與王同事董昌嘗使王閱部伍止其名籍王因歷唱之存心健悍者無所遺失綽密謂王曰老子前忌

駭此強記必相惡乃以白籍紙數幅授王若代軍籍者由是頗德之王因以從妹歸綽綽尋隨董氏於越及董僭號綽棄家先奔于王乃以授諸城都指揮使徐綽之亂綽有發懸門之功王尋命文穆王納綽女是為恭穆夫人累職

鎮東軍節度副使兩浙行軍司馬睦州刺史王奏是冬一授秦州雄武軍節度使同平章事卒年七十一

日王晝寢夢青衣人捧簿書于前告曰大王明年錢塘官

滿及寤頗惡之明年天子乃命王封冊中外皆如列國之儀其兆明矣

癸卯三年春二月勅遣兵部侍郎崔暉一作刑部員外郎夏

侯晤冊封王為吳越國王受封冊建國之儀一如典禮先

一日雨雪王命李咸將卜他日咸曰大王雙受封冊惟天

所相雨雪必霽則可以卜社稷之延永王從之即夕果星

斗明麗翌日遂成其禮王建國儀備名稱多如天子之制惟不改元置百官丞相客者等使

四月唐莊宗即位于魏州大赦改元同光是月梁哀駕

入洛陽因都焉邗溝入賀京師眾尊為大吳國主乾寧中

有耕者得傳國璽以獻于王王謂非人臣家所宜畜至是

獻焉五月勅遣宣諭使通事舍人吳韜走馬自淮甸至賜

王名馬玉帶香藥等先是梁室詔勅不名至是依前不名

亦曰吳越國王焉冬十月朔日有蝕之十二月唐帝遷都

洛陽

甲同光二年春二月唐帝南郊大赦三月癸卯金吾衛大

將軍置同正員檢校司空明州刺史王子傅王第擢卒八子也

母濟南郡夫人童氏擢性仁厚明敏好學自得政體累授

鎮東軍親巡都指揮土客諸軍安撫使光祿大夫實州刺

史奏授金吾大將軍員外置同正員檢校司空秋七月西川

王衍稱大蜀皇帝致書于京師八月王遣使入貢冬十月

制授王依前天下兵馬都元帥尚父尚書令吳越國王授

文穆王檢校太師兼中書令克兩浙節度使觀察留後十

一月陞蘇州為中吳軍制授鎮東軍節度檢校太保兼中

書令大彭郡侯王子傳一作元克中吳軍節度使

乙酉三年春二月南海入賀京師上書自稱大漢國主夏四

月朔日有蝕之秋八月勅遣正議大夫守尚書上柱國贊

皇郡開國男賜紫金魚袋李德休等持節備禮賜王金印

玉冊及沿身禮物衣冠劍履等

冊曰維同光三年歲次乙酉八月辛酉朔二十七日丁

亥 皇帝若曰王者惠濟黎元輯寧方夏重名器任股

肱忠而能力則禮崇賞不失勞則人勸所以啓周公之

土宇列漢祖之膏腴者錄彼茂勳置諸異數登進賢哲

輝耀事功者也天下兵馬都元帥尚父守尚書令吳越

國王錢 朝海靈源承天峻嶽以英風彰德望以勇氣

贊忠貞往因義舉之徒盛推韜畧遂著襲行之績高步

藩維挺魚鯢鳥鳳之姿擁岸虎水龍之衆居方而任將

五十年宣導休聲攘除兇醜推堅奮銳鄙許東固圉之

謀阜俗頌條廣冀北安居之頌環塹浙江之要雲滋星

紀之墟閱禮敷詩位崇元帥前茅後勁名重中權守畫

二字據刻本增

龍共 江本作龍封

面

吳越傳史

卷四

三

處端右江本作端右獨

一之規奉在三之節信立靡移於風雨義行曷倦於津塗効珍則却顧險難薦幣則常歸宰府振英瀆而處端右鍾懿號而異別藩可謂職貢不乏梯航時至翼戴天子加之以恭也載念尊獎爰示徽章今遣正議大夫守尚書吏部侍郎上柱國贊皇縣開國男食邑三百戶賜紫金魚袋李德休使副朝議郎守起居郎克史館修撰賜緋魚袋聶璵持節備禮胙土苴茅冊爾為吳越國王於戲地奄數折賦過千乘墨守闔閭之境範圍勾踐之封子弟量才序進多分於祭戟土疆漸海方輸豈限於魚鹽貴盛富強古之封建諸侯禮優夾輔不加於此慎厥始終無以位期驕無以欲敗度欽承賜履協子一人汝嘉

時帝將議恩命於王顧群臣曰朕從黌堂即聞尚父之

從刻本改江本作王
大舉兵師

名宜以優禮尊之命備冊禮有司仍備竹冊銅印帝曰尚父元老不當待以人臣况已對建乎乃賜王冊金印仍以紅袍御服一副賜焉九月王大舉兵師伐蜀冬十一月蜀僞主王衍降是月制授土客諸軍都指揮檢校太保兼鎮海軍節度副使王子元球守檢校太尉兼侍中克靜海軍節度使是月閩王王審知殂子延翰嗣自稱閩國王丙四年夏四月戊寅王不康如衣錦軍命文穆王監國是月莊宗崩明宗即位大赦改元天成秋七月庚寅王至自衣錦軍八月朔日有蝕之九月制加文穆王食邑一千戶實封一百戶又授中吳軍節度使王子元瑋開府儀同三司加食邑五百戶冬十二月制授靜海軍節度使王子元球開府儀同三司食邑五百戶是月建州刺史王延稟殺其弟延翰一名而立泉州刺史延均於福州延稟乃

吳越傳

武肅王

三

吳越傳

庶凡也同起兵攻殺延翰延稟乃是歲大水蘇州尤甚水
立延均于福州而延稟歸建州矣

中生米大如豈民取食之

丁天成二年春正月帝更名曾夏六月楚武穆王馬殷
建國秋八月朔日有蝕之冬十月車駕如汴是月淮南偽
丞相東海徐溫卒子知誥嗣十一月吳王楊溥稱帝

承相東海徐溫卒子知誥嗣十一月吳王楊溥稱帝

賜王湯藥國信等閣門通事李韞授文穆王鎮東西軍節
度使夏六月以來大早有蝗蔽日而飛晝為之黑庭戶衣

帳悉克塞之王親祀于都會堂是夕大風蝗墮浙江而死

都會堂即白太傅居易之虛白堂基也王重建之號八會
亭江東羅隱為之記以王平吳定越講武計議凡八會於
此故名之後更秋七月己巳忠獻王生

己丑四年春三月制授文穆王抗越等州大都督府長史增

食邑實封中吳軍節度使王子元璪增食邑五百戶實封

一百戶靜海軍節度使王子元球兼中書令餘並如故楚

州陞為順化軍以明州刺史王子元珣為順化軍節度使

秋七月台州大水請軍儲三十萬斛八月己酉今大元帥

吳越國王王孫弘做生是月明州餘姚縣修舜井獲古佛

舍利數十粒兼有珠玉奇玩王命內衙指揮使徐仁綬近

侍問丘稔往迎之因建浮圖于城北一如城南之制九月

因樞密使安重誨兄弟用事于朝嘗要求不克乃矯制以

王為太師致仕仍賜烏昭遇自盡

元球恩命至致性亮復因恃酒凌昭遇由是有隙王以其
辱君命止以常禮遣之攻還京師遂構昭遇於樞密重誨
重誨以昭遇失使臣之體而亦憚王以要求不克王命文
誣王不禮君命遂同讒構命王致仕賜昭遇自盡王命文

穆王奏雪其事奏不得通乃以翁書上之天子始得聞

焉出安重誨為河東節度使是歲所在地震居人有壞廬

舍者

據刺本增
江本無此
三字

吳越傳

三

庚寅五年春二月 帝南郊大赦改元長興元年夏五月制授文穆王以下食邑實封郊裡普恩也六月朔日有蝕之冬十一月楚王馬殷殂子希聲嗣

辛卯長興二年春二月勅遣監門衛上將軍張籤兵部郎中盧重賜王國信湯藥起王致仕復元帥尚書令吳越國王如故依前不名仍示安重誨矯誣之罪

其勅畧曰天下兵馬都元帥尚父尚書令吳越國王錢

久列王公恒輸愛戴朕方禮加元老恩遇遠方安重誨掇彼瑕疵遽行阻絕退其權勢彼使錢元瓘拜闕上章傾懷請罪言皆激切事且憑虛盡由爾介蕙之心有誤我含容之德情不可恕罪不可逭宜出為河東節度

今已誅之以雪其冤故告

秋七月有象入信安境王命兵士取之圈而育焉八月建

據刺本刪

江本有此七字

州王延稟子繼昇繼倫奔于王蓋其父為延均之所害也

初審知薨延翰嗣位以延稟為建州延均為泉州延均不悅而延稟亦憾於延翰於是泉建同起兵攻福州殺延翰遂立延均於福州延稟歸建州將行謂延均曰善紹先人基業勿煩我老兄再至延均聞之含憾至是將圖延稟乃詐言已死使軍吏迎取延稟乃殺其子繼昇繼倫入城延均曰果煩老兄再至矣延稟瞪之而就戮繼昇繼倫自建聞難而奔于王焉冬十一月朔日有蝕之

壬辰三年春二月遣吏部侍郎盧詹刑部郎中楊薰賜王國信湯藥等三月己酉夜大雪庚戌王薨于正寢年八十一在位四十一年 朝廷聞訃廢朝七日哀悼不已

詔曰天下兵馬大元帥尚父尚書令吳越國王錢 本朝元老當代勲賢位已極於人臣名素高於簡冊贈典既無其官爵易名宜示其優崇宜令所司定謚曰武肅

詔工部尚書楊凝式為碑文

夏四月庚午奉靈輜殯于衣錦軍應順元年甲午春正月

改處皆據刻本

壬午勅葬王於安國縣衣錦鄉即錦北鄉茅山之原即今臨安縣也

王始在軍中未嘗自安每欲暫憩必先整衣甲盥漱而後寢焉又以圓木小枕大鈴睡熟則歌由是而寤名曰警枕又置粉盤于卧内有所記則書之及撫鎮二國殆及四紀勤勞恭儉始終一致每夕必列侍女各主一更戒之曰外有報事當振紙聲以為警省自有聞報即時而遣又嘗以彈丸墻樓之外以賜宿直者使其不寐以應其事又嘗微行夜扣北城門吏不肯啓關曰大王來我亦不啓王乃自便門而入明日召吏厚賜之稍暇則命諸子孫諷誦詩賦或以所製詩什賜於丞相將吏以下由是徃徃達旦天福中近侍李詠因監契丹驛中有判官謂李詠曰武肅王嘗夜不睡詠詰其所知答曰嘗聞五臺王子太師言浙中不睡龍今已歸矣訪其所聞

江本有以字無於字

江本作形

于建 江本然同

乃壬辰之後也王少時倜儻有大度志氣雄傑機謀沉遠善用長稍大弩又能書寫甚得體要有知人之鑒及通圖緯之學每處衆中而神形有餘純孝之道稟於天性每春秋薦享必嗚咽流涕嘗曰今日貴盛皆由積善所致但恨祖母不能見耳嘗于後建層樓皇妣春秋高不能上王親負而登焉天祐以後中原多事西川王氏稱蜀邦溝楊氏稱吳淮南彭城氏稱漢長溪王氏稱閩皆竊大號或通姻戚或達娉好皆以龍衣玉冊洎書疏等勸王自大嘗笑曰此兒輩自坐爐炭之上而又踞于上耶吾以去偽平賊承天子疇庸之命至于封建車服之制悉有所由豈圖一時之事乃隨波於爾輩也皆却之而不納而諸國之主無不咸以父兄事之王加以自奉節儉衣服衾被皆用紬布非公宴惟羹尊漆器而已

事江奉同

恭穆夫人嘗以王寢帳隨裂乃上青絹帳請易之王曰作法於儉猶恐其奢但慮後代皆施錦繡耳此帳雖故猶可蔽風竟不易後庭有鄭氏其父嘗以罪當死左右冀其獲宥且言斯人有息女與侍王命出其女而後斬之顧左右刑者曰公柄豈可以一婦人而亂我法耶又嘗夕宴諸王子及諸孫命鼓胡琴未數曲遽止之曰外聞當謂我不恤政事為長夜之飲宴遂罷王自開創以來至于底定而撫字將帥泊行伍莫不盡得其歡心有勲將何逢歿於賊中一日王見其所乘馬悲泣不能止左右莫不感激

論曰王挺命世之才屬艱難之運奮臂起義所向披靡以寡敵眾黃巢不犯其封仗順伐逆漢宏至於授首誅逐帥之薛朗遂申屬郡之禮平作偽之董昌不違本朝

江本作加以

江本作保定功勳

之命加以禦淮戎以耀威奉梁室而示畧迴江山之深險致都邑之宏麗七者克備五福是臻故八輔地圖三授天罔總四海之戎柄為一人之父師威名赫然霸業隆矣然後內敦恭儉外正刑賞安民和眾保定功為文臺崛起于江東玄德雄據于巴右比之全德固不足同年而語哉

吳越備史卷第二

武勝軍節度使掌書記范炯

武勝軍節度巡官林禹撰

文穆王

文穆王諱元瓘字明寶武肅王第七子也母晉國昭懿太夫人陳氏唐光啓三年丁未冬十一月十有二日生于杭州之東院先是有胡僧持一玉羊大可數寸光彩異常以獻武肅王且曰得此當生貴子王果以丁未生焉乾寧元年二月授鹽鐵發運巡官奏授金部郎中賜紫金天復元年八月改授禮部尚書遙領邵州刺史九月壬子王祖妣秦國太夫人水丘氏薨二年徐綰許再思構宣城觀察使田頔同劇我壘頔敗率徐綰再思回宣州慮我師逐之乃懇質武肅王王歷選諸子不應時王尚幼由是請行莊穆夫人聞之泣曰置我兒於虎口也王曰亡身以紓國家之難亦足以

江本應下有命字無由是字

江本又叛作而顯
叛。淮師作淮帥

報効勞耳雖死無恨乃再拜而出武肅王奇而送之王自
北門躡繩梯而下以赴顧營初顧附於淮人及還宣城又
叛淮師會我師以攻之顧每戰不勝歸必求王將肆其毒
顧母老且賢常加保護天祐元年十月我師與淮人攻之
甚急顧將出戰乃曰今日不勝必殺錢郎其母目而送之
且曰鼠輩死不旋踵矣是日果陷於宛水橋為亂兵所殺
賊眾擾尚我師提顧首以示之賊眾遁散顧母遂奉王歸
我師衛而歸焉二年春正月制授王檢校右僕射八月處
州刺史盧約弟佶寇永嘉開平元年正月武肅王命王伐
永嘉四月斬盧佶而還時盧佶列巨舟四十艘于清溪海
卒盡在此矣宜勿與戰當有他道徑襲賊壘出其不意
必成禽也於是安固江登陸而襲之佶由是就執師
還承制改王衙內都指揮使檢校尚書右僕射冬十月授
王金紫光祿大夫檢校司空五年秋七月賜號王贊正安

當從刻本作澳。江本
亦作澳

江本無者字

國功臣進授司徒守湖州刺史乾化三年夏四月淮將前
吉州刺史李濤率兵二萬自千秋嶺寇我衣錦軍武肅命
王率師討之王以山谷迂僻乃盡伐樹木絕其歸路為三
覆以待之時江南國主徐知誥在賊中與王騎相逼僅獲
之俄而知誥易服乘白驃而竄壬辰獲李濤及偏將咸知
進等八十餘人兵甲生口稱是是行也王營中有氣如龍
虎之狀賊中望之有曰此
霸者之
氣也五月王復率騎兵攻宣州廣德縣城未拔有登城
詬辱我師者王怒奮擊之六月己卯城陷王手刃二百餘人
藉藁而行獲將花虔渦信及吏卒七十餘人殺戮凡二萬
四千而還先是有日者視王曰公手刃百人當大貴時又
有僧名自新常衣紙住廣德山院王至舉眾皆
遁而自新歸然晏坐軍中有誥其不去者自新曰前後左
右皆兵耳去將安適時王在眾中自新忽見之乃歛衣奉
迎與語父之及王還遂載而歸後王問自新當時何以見
識自新曰微僧無他術但觀王在萬眾中骨法獨異與咸
通皇帝御容類相類也冬十月勅授王檢校太保依前湖州
故爾幸得一識也

吳越傳

刺史大彭縣開國男食邑三百戶四年夏六月制授王特
進光祿大夫開國侯食邑一千戶秋九月王率師攻常州
無錫縣丁未克之獲將朱起等五百餘人而還真明元年
春正月勅授王鎮海軍節度使土客諸軍都指揮使湖州
刺史如故三年夏六月制加王檢校太傅增食邑五百戶
五年夏四月王率水師大小戰艦五百餘艘皆刻龍形自
東州發艦徑伐淮甸時淮南遣將彭彥章陳汾等大戰於
狼山江將戰之夕王召指揮使張從實計之曰彼若徑下
當避其初以誘之制勝之道也乃命軍中宿理帆檣每舟
必載石灰黑豆江砂以隨焉翌日昧爽淮人果乘風自西
北而下危檣巨艦勢若雲合我師皆避之賊舟既高且巨
不能復上我師反乘風以逐之復用小舟圍其左右賊迴
舟而鬪因揚石灰賊不能視及軸轆相接乃撒豆於賊舟

南海江本作海南

我舟則砂馬戰血既漬踐豆者靡不顛路命進火油焚之

火油得之南海大食國以鐵筒發之水沃其焰靡成武肅
王以銀飾其筒口脫為賊中所得必剝銀而棄其筒則火
油不為賊斬其將百勝軍使彭彥章一作獲士卒七千餘
所存也

人賊船四百餘艘餘皆焚之其斬馘之甚自江及岸數十

里皆殷焉淮師自是遂求通聘王之是行也舟次狼山江
文曰向後未有龍五百
來至此真聖其勝也秋七月王復戰於毘陵之無錫縣

偏將曾雲奔于賊我師不利王騎逼高岸賊將追及乃舉
策私誓曰天必助我馬當躍上不然則墜我於此馬果一

躍而登岸既而復整行伍破賊而還冬十一月丁亥王妣
吳越國莊穆夫人薨六年冬十月勅遣衛尉卿兼通事舍

人陳琮授王檢校太傅同中書門下平章事克清海軍節
度使餘如故龍德二年春正月勅王特進檢校太尉兼侍

中加食邑三百戶仍賜匡扶定亂立正至道功臣同光二

江許此凶錯誤不可解

吳越傳

卷之三

三

據刺本增 江本無

易下江本有王字
江本無勅字

清海上江本有王弟
二字
為江本作委

年冬十月制授王開府儀同三司檢校太師兼中書令依
前清海軍節度兼克兩浙節度使觀察留後遣進奉使妻
輯將命焉天成元年四月武肅王不康因如衣錦軍命王
監國仍俾便宜從事武肅王至自衣錦軍而中外無所專
命武肅王嘉嘆父之九月制加王食邑一千戶實封一百
戶一夕王夢神人齎骨一三年春二月遣閣門通事舍人
李韞授王鎮海鎮東等軍節度使杭州越州大都督長史
加食邑一千戶實封二百戶秋七月己巳忠獻王生初武肅王
將屬王以冢嗣乃命諸子有功者數人謂曰爾無隱情各
言爾功以定厥後王兄中吳軍節度使元璩清海軍節度
使元璿寧國軍節度使傅環洎諸公子等皆上言王功德
高茂是宜委副故以兩鎮屬焉及武肅寢疾一日命出王
帶五賜王兄弟命王先擇之王乃取其狹小四年秋八月
者武肅王大悅謂王曰吾有汝瞑目無恨矣
己酉今大元帥吳越國王弘俶生五年夏五月制加王食
邑一千戶實封一百戶郊恩也長興三年春三月己酉大

江本作一應荒絕
田產尚籍租籍者
志免之

雪二十八日庚戌武肅王薨王哀痛終日四日不食左右
勸以粥夏四月己未王即位悉用藩鎮之儀從治命也赦
境內凡一應租稅悉免之中外頒賚有差自今年孟春
彌日及王親事之日是月庚午奉武肅王靈輅殯于衣錦
至是登霽中外咸悅軍之正寢秋八月楚帥馬希聲殂弟希範嗣

癸巳四年春正月福州王延鈞僭稱帝更名璘三月勅遣將
作監李錯光祿少卿張裒來歸我先王之賄又遣引進使
楊彥珣授王起復雲麾將軍上金吾衛大將軍員外置同
正員王兄中吳軍節度使元璩檢校太師兼中書令王弟
清海軍節度使元璿檢校太傅同中書門下平章事餘如
故夏四月淮南僞客省使許確百濟國太僕卿李仁旭各
來祭我先王秋七月勅遣郎中張絢授王中書令進封為
吳王是月番禹僞左僕射何瑱亦來祭我先王九月勅遣

吳王江本作吳王
下同

侍郎張文寶來宣諭文寶泛海而來被風壞船飄至天長
文寶獨受飲食餘皆辭冬十一月明宗崩宋王從厚即

位是為閔帝十二月庚戌寧國軍節度使同平章事檢

校太傅王兄元機卒機王之庶兄也母慶安夫人胡氏公

奢侈歷官數年黎庶安樂是歲順化軍節度使判明州王

弟元珣召歸錢塘懲虐政也

甲應順元年春正月閔帝改元大赦遣鞍轡庫使王

延縞來宣告仍賜國信尋又遣散騎常侍孔昭序駕部員

外郎張縉冊王為吳越王是月大雪平地五尺壬午奉葬

先王於茅山閏月蜀帥孟知祥僭稱大蜀皇帝年號明得

夏四月潞王從珂率兵入洛逐閔帝而自立改元清泰

六月勅遣給事中張延雍兵部員外郎馬義冊王為吳越

王秋七月偽蜀孟知祥殂子景嗣

當作德

從刺本增

乙清泰二年春三月制授靜海軍節度使檢校太保中書

令王弟元球守太師秋七月甲辰西方慶雲見重建開元

宮追福先王也

丙三年春正月勅遣禮部尚書李懌戶部郎中姚遐齋奉

吳越王金印歸舊物也至秋七月勅建先王廟于東府是月制授王

部將保順軍節度使鮑君福檢校太尉同平章事冬十月

偽閩王景殺其父延鈞而自立年號通文十一月契丹立

石敬瑭為晉皇帝於洛大赦改元天福潞王自殺十二月

勅授王天下兵馬副元帥

丁天福二年春正月朔日有蝕之勅遣供奉官周彥環賜

國信二月淮南以徐知誥為齊王建國于金陵是月己酉

夜暴雨自西北起連日至壬子有海魚二尾各長五十餘

尺一死于桐廬一死于餘姚江三月靜海軍節度使王弟

子江本作姪

當作元

疑江本同

从刺本改

或疑本改

或疑本同

元球順化軍節度使王弟元珣並有罪命死王許以公禮
 葬其麾下卒伍悉宥之元球元珣數有軍功先王賜有兵
 仗及王立元球等特恩驕橫增置
 兵仗諸將吏告元球遣親信禱神求主吳越又為宴後九與
 元珣議謀王不信諸將復告王珣召元球元珣宴宮既至
 左右告元球等有刃於懷袖即隨格殺之王欲按諸將有
 交通者子仁俊諫曰昔光武破王郎曹公破袁紹皆焚其
 書疏以安反側夏四月勅遣禮部尚書程遜兵部員外郎
 宜效之王乃止夏四月勅遣禮部尚書程遜兵部員外郎
 韋稅封王為吳越國王仍賜天下兵馬副元帥金印一面
 甲午王即位建國之儀一如同光故事仍赦境內今年租
 稅之半是月 晉主遷都于汴秋七月制削元球元珣在
 身官爵任便處置八月辛巳王大閱于北郊是月偽吳楊
 氏遜位于徐知誥戊申王新建五廟于城南九月乙卯王
 親祀五廟冬十一月乙丑金陵徐知誥僭稱大齊皇帝年
 號昇平

卒贈謚文獻崧名字吉甫閩人也相輅大理評事賜緋父
 超福州長溪縣令崧初生時有大蛇墜牀
 前引首視之久而方去既七日將浴忽風雨震壞浴盆乾
 寧二年刑部尚書崔凝立禮闈凡二十五人登進士第渝
 濫尤眾昭宗御武德殿命翰林學士陸辰祕書監馮
 親覆試凡落十人是日崧再以章奏捷尋歸寧途中淮帥
 辟之不就遂歸武肅歷鎮海軍掌書記授浙西營田副使
 秦授秘書監檢校兵部尚書右僕射凡書檄表奏多崧所
 出莊宗即位改元同光武肅王問其祚脩短崧曰觀此
 號為國不成止一口耳文穆王襲位置擇能院以選士俾
 相終年七十六歲冬十一月勅遣尚書左丞王延司門
 郎中張守素齎捧吳越國王王冊及沿身法物等至

冊曰維天福三年歲次戊戌十一月甲辰朔五日戊申

皇帝若曰王者握圖立極崇德報功或開國以建邦或
 分茅而襲爵乃樹藩屏或獎忠勳古先哲王率由斯道
 唯朕薄德敢忽彝章况夫奠南服之奧區鎮東南之名
 地懋績雖高於列土殊榮未繼於肯堂得不申加等之
 恩降非常之命用紀代天之業特頒鏤玉之文乃擇吉

江本節度下無使字

辰爰敷盛典咨爾興邦保運崇德志道功臣天下兵馬副元帥鎮海鎮東等軍節度浙江東西等道管内觀察處置兼兩浙鹽鐵制置發運營田等使開府儀同三司檢校太師守中書令杭州越州大都督府長史上柱國吳越國王食邑一萬五千戶實封一千五百戶錢

江本作既寵承吳越

嶽靈稟粹天象儲精蘊文武之兼材受乾坤之間氣寵

吳越功邁桓文運妙畧以平兗用奇兵而制變祇嗣基

構表率英雄淮夷之屏氣銷聲海嶠之波澄浪息而况

樂我興運竭乃忠規懋勲庸而首列韓壇奉玉帛而誠

先禹貢語尊獎則獨標大節顧封崇則未稱鴻名宜舉

徽章俾奉先正矧其天文當牛斗之分地誌控甸踐之

都督茲舊封允屬金德是用異車服於羣后盛簡冊於

列藩正二國之土疆錫九天之寶瑞表予嘉命續乃舊

江本作興我昌運
首列江本同

九代江本同

天休江本作于休

邦大振家聲夾輔王室今遣使太中大夫尚書右丞上柱國賜紫金魚袋王延使副中散大夫尚書司門郎中柱國賜紫金魚袋張守素持節備禮冊爾為吳越國王於戲服衮衣而佩玄玉位壓於諸侯駕戎輅而握兵符名尊於九代馭貴之重象賢之榮爾其祇荷天光勉清國步往綏厥位永孚天休戒之慎之勿忝前烈

十二月王大閱馬步軍泊樓船于碧波亭

己四年春二月勅授世子弘傳為果州團練使是月偽齊

徐知誥改姓李更名昇僭稱大唐昇本潘氏湖州安吉縣人父為安吉寨將嘗因

淮將李神福侵我吳興擄潘氏而去昇遂為神福家奴徐

溫嘗造神福家見而異之求為養子至是乃隱本族而冒

唐姓焉後嘗致書於我以思陵求易秋七月朔日有蝕之

閩王延義更名曦殺其主景而自立年號永隆八月戊申王建世子府于城北是日白龍見處州長松縣遂更為龍

當作昇

潘上江本有本字

當作義江本亦作義

江本亦作隆

江本有文字

江本作禁中外母得
蓄聲伎

泉縣是月勅遣刑部尚書李懌禮部郎中崔鈞授王天下
兵馬元帥增食邑五千戶實封五百戶仍賜御服紅羅真
珠戰袍金鎖甲各一副九月詔陞婺州為武勝軍授王兄
元懿為節度使是月保大軍節度使同參相府事隆仁章
卒冬十月壬子吳越國莊睦夫人馬氏薨夫人臨安人也
馬雄武軍節度使同平章事馬綽之女夫人性聰慧勤於
職初武肅王禁中為清得蓄聲伎夫人以王後嗣未立乃
請於武肅王嘉之曰我家宗祀幸汝得主之矣因而許王
納妾遂生忠獻王諸子既長夫人皆均養之常置銀鹿于
帳前坐諸公子於上夫人閱其聚戲喜動顏勅謚曰恭穆
色初封越國至吳越國夫人薨年五十歲

十二月辛酉葬恭穆夫人于衣錦軍慶仙鄉
五年春二月甲辰温州刺史王子弘僕卒是月閩王曦
遣兵擊其弟王延政于建州遂僭稱大殷皇帝王命內衙
統軍使仰仁詮都監使薛萬忠帥師伐建州三月勅分發
州嘉興縣為秀州以嘉興崇德華亭三縣隸焉是月勅遣

右諫議大夫高延賞兵部郎中李元龜授王天下兵馬都

元帥夏四月癸卯鎮海軍行軍司馬兼侍中同平章事太

尉鮑君福卒君福字慶臣餘姚人也祖興父瓌俱不仕

婁江本作蕞
盟都累 據刻
本改向盟都者官
名也 諫當以江本作陳

當刻本作足
省江本作賀

江本作未建及生
當刻本作累

君福每恣卧其上而無畏色又能為馬上舞雙劍乃與其
之及從軍以驍果稱初事妻漢宏及武肅王東討乃與其
黨歸降號曰向明彭果從征伐有功能為馬上輪雙劍入陣
望之若飛電沉黙少語軍中之鮑有淮帥命辟為郡應指揮
使屬刺史諫章其患其醉乃奔歸尋授衢州刺史苟從之因與
福不納武肅聞之其害乃密賜書使苟從之因與
賊徒李元嗣飲伺其醉乃奔歸尋授衢州刺史苟從之因與
刺史周本屢侵其境君福每率數騎往逐之本遁去及將
罷郡武肅王勞曰此在任戰敵而已未是為副使優賞之
道因復任之凡三考文穆王領清海軍制辟為副使後遷
登州刺史保大保順等軍節度使檢校太尉同平章事兼
侍中卒年七歲勅謚曰忠壯是月甲子世子弘傳薨傳王弟五
國夫人鹿氏時王年將四十家嗣未立世子生時所鍾愛
果奏授兩浙副大使果州圍練使國建立為世子初王治
世子府謠言曰何處有鹿脯將薨乃題所屏居障曰四月
二十日大會羣仙凡題數處及期果薨年方十六歲
追謚曰孝獻五月四星聚斗秋七月王師敗於建陽積雨

江本作內衙

當作辛丑

江本作城廩

江本室下有不克
遣三字

至江本作誓不許
故不克遣

乏糧故也八月王以世子府為瑤臺院冬十二月以忠獻
王為衙內諸軍都指揮使是歲姑蘇吳興嘉禾三郡大水
辛六年春三月^{丙寅}勅遣太子賓客聶延祚吏部郎中盧禕冊
王守尚書令^{亦作五年冊也}夏五月番禺婁龔遣偽攝太
尉工部侍郎盧膺尚儀謝宜清尚衣高素清來逆我故王
弟傅璠之宜馬氏以為繼室^{馬氏即潭帥楚王殷之女也}
^{求其弟是行也潭帥希範亦遣中軍使歐陽練與廣使俱主馮氏誓而不改不克遣}六月寧國軍節
度使同叅相府事仁詮卒秋七月甲戌麗春院火延于內
城王遷居瑤臺院是月閔王曦稱大閩皇帝八月辛亥王
薨於瑤臺院之綵雲樓年五十五在位十年贈謚曰文穆
勅宰相和凝撰神道碑七年壬寅二月癸卯葬于國城龍
山之南原

王志量恢廓識度宏遠雖少嬰軍旅尤尚儒學事武肅

二致字江本同

然據刻本改

婁江本同

等下江本作早備
武肅王爪牙以性

孝敬小心未嘗有懈武肅性既嚴急每一召即時須至
或巾帶於步驟間乃致濶袴大襪以便之晚年政事一
自^委叅決簿書填委皆躬親批署手為胼胝復致粉盤於
卧榻之間夜有所記必書其上詰^且以備顧問時屬盜賊
及詐偽誹謗之法犯者輒死王皆力救之所護宥者甚
衆嘗北征師次平望蚊蚋尤甚左右請施帷帳王曰三
軍皆在此我獨可避竟不許及續嗣之後示以明恕人
情翕然內衙指揮使隆仁章婁仁祀等武肅間所任用
然性剛愎為衆所惡而亦嘗以事侵王一日同列者皆
率諸軍於國門請王戮之王命姪仁俊諭之曰仁章等
事先王有年矣今求舊念功方當旌賞汝等遂以私憾
使我戮之我安為下報怨也苟不聽命我當歸臨安以
避賢路衆皆退懼遂授仁章福州刺史仁祀湖州刺史

江本無可字

居江本同

貳嘗以江本作戌邊
戌邊者戌軍防邊
使也

中外有以封章相構者皆居留中不下積而毀之王舅陳氏列職不過貳每加厚賜而未嘗遷授恭穆夫人之弟馬克嘗以使役求免王庭責之遂下獄黜於剡溪其餘遵守治命保慎名器烈祖之風為不泯矣一日武肅王寢疾召將吏曰吾疾必不起諸兒皆愚懦誰可為帥者諸將泣曰兩鎮令公仁孝有功孰不愛戴武肅乃出印鑰授王曰將吏推爾宜善守之又曰子孫善事中國勿以易姓廢事大之禮王與兄弟同幄行喪內衙指揮陸仁章曰令公嗣先王霸業將吏旦暮趨謁當與諸公子異處乃命主者更設一幄扶王居之禁諸公子從者無得妄入武肅未薨左右請付王仁教以事犯之至是王勞之仁章曰先王在位仁章不知事令公今日盡節猶事先王也王嘉之王以遺命去殊儀用藩鎮法除民

江本荒下作時仁章
嘗以事犯王至是

去下江本空一字

厚江本作眾

田荒絕者租稅王於兄弟甚厚兄元璪自蘇州入見王以家人禮事之奉觴為壽曰此兄之位也而小弟居之是兄賜之也元璪曰先王擇賢而立之君臣位定當恭守霸業自為珍重王因相與泣

論曰王以英毅之資兼仁厚之德入田頔豺狼之穴示亡身之慮破知誥蛇豕之群揚對敵之威奮劍屢成其大勲歷紐遂當其慶嗣念功忘過崇德布政然後聿修先烈光紹世官天子賴于元勳諸侯奉為盟主以稱克家之令嗣以號列國之賢君則彤弓緇衣不足侔其美也

于江本同

吳越備史卷第二

吳越備史卷第三

武勝軍節度使掌書記范垞 武勝軍節度巡官林禹撰

忠獻王 忠讓王附

忠獻王諱弘佐字玄祐文穆王第六子也母吳越國仁惠夫人許氏王以天成三年七月二十六日己巳生于功臣堂初孝獻世子之居監撫也文穆王治其府於城北將俾居之一日孝獻會王以采戲於青史樓遽謂王曰君王方為我營府署令與尔賭之比及四擲而王遂得六赤孝獻失色從容曰五哥入府諱當將符印之命因再拜孝獻竟怒擲骰盆於樓下俄而孝獻薨王授兩軍節度副使檢校太傅天福六年秋八月諸將請誅內衙指揮使戴暉暉乃王之親意謀立弘侑故請誅之廢是月王以遺命承制授兩軍節度使九月庚申王即位于仙居堂赦境內外班賚有

從刊本增

差及租稅等丞相曹仲達攝政事是月辛未王遷于思政堂命境內給復一年諸關梁禁制悉從除減又命田園有隸道宮佛寺比入賦稅者悉免冬十月長星見十一月金陵來祭我先王是月勅授王起復鎮國大將軍右金吾衛上將軍員外置同正員領鎮海鎮東等軍節度檢校太師兼中書令吳越國王食邑一萬戶實封一千戶仍賜保邦宣化忠正功臣

此下江本有是歲著馬越族祖子弘景嗣

寅七年春正月閩人來祭我先王二月癸卯勅葬先王于龍山之南原三月勅遣使太中大夫李鸚來歸文穆王贈

乙丑中吳建武等軍節度使廣陵郡王王世父元瑋殂子

文奉嗣元瑋字德輝武肅王第四子也起家奏授浙王府

尋屬軍旅事乃改授馬軍廳子指揮使天福二年徐綰叛

元瑋微服為全武僕而去比及望亭有逆旅媪結姻好乃遣

潤州安仁義亦知其非常將其下十人易之全武懼因賂

閣吏中宵而去及抵邗溝指揮陳逆順之理淮帥為之動

容嘆曰生子當如我郎吾之子狃犬耳即日遣使命顯還

軍廣陵尋迎婦而歸後累征縉雲新定皆有功授邵州刺史

勅授中吳建武等軍節度使蘇常潤等州刺史尋遷蘇州累

中書門下平章事侍中中書令在郡三十年性儉約而恭

靖便弓馬文穆王即位以王兄在加禮遇因元瑋來覲為

酒授瑋曰今日之事宜兄當之俾予小子至是實兄推戴

之力瑋俯伏曰大王功德高茂先王擇賢立君臣之分敢

忘忠順因相顧感泣父而益歡尋奏勅封廣陵郡王封不

及授宣命于柩前終年五

追謚曰宣義是月制加王食邑

七千戶仍改賜保邦宣化忠正翊戴功臣夏四月漢主龔

殂子玠立六月

晉高祖崩少主重貴即位秋七月王以

衛內指揮使章德安李文慶為內衛左右都監使冬十月

以都指揮闞燔胡進思為內衛左右統軍使十二月以龍

山武功堂為文穆王廟

癸卯八年春正月癸未建功臣堂二月

晉主還京是月丙辰吳越丞相皮光業卒

馬江本無龔江本作龔

光業字文通世為襄陽人父日休有盛名為蘇州軍事判官太常博

从刺本改也江本同

滕

多其所定江本作多

出其手

昇

晉王江本作漢城

吳越傳

卷五

二

士光業生於姑蘇十歲能屬文及長以所業謁武肅累署
浙西節度推官賜緋武肅命入貢京師梁後主特賜進
士及第仍賜秘書郎授右補闕內供奉賜金紫貞明中淮
人來求好命光業聘之及還贈錢三百萬復禁其出且曰
可以市易耳我使介也豈賈豎也乃委置而去淮人亟載隨
之梁主選武肅子傳珍為駙馬都尉命光業如京師及
回至靖海光業舅氏騰文規為山陰令日暝遽見黃衣吏
報曰皮補闕今日已及靖海文規詰之遂失所在尋兼兩
浙觀察度支使文穆即位命知東府事初光業遊會稽有
神降于里巷光業往視之神遂不語及去衆詰之皮秀
才來神何不語答曰皮秀才此土地主我小神不當見之至
是果驗國建拜丞相凡發令儀注多其所定光業容儀美
善談論人或以為神仙贈謚曰貞敬三月唐主昇殂子璟
中人終年六十七歲

嗣年號保大閏富沙王延政稱帝國號殷是月晉王弘熙

弒主玠而自立夏四月朔日有蝕之秋七月王貶內衙都

監使章德安于處州李文慶于睦州冬十月勅遣使授王

吳越國王冊禮

冊曰維天福八年歲次癸卯十月丙午朔六日辛亥

皇帝若曰在天成象拱辰分將相之星惟帝念功啓土

列侯王之國朕所以法昊穹而光宅稽典禮以疏封而

况世著大勳時推令器探寶符而嗣位杖金鉞以宣威

羽翼大朝藩籬東夏宜列諸侯之上特隆一字之封簡

自朕心協於輿論茲爾保邦宣化忠正翊戴功臣起復

鎮國大將軍右金吾衛上將軍員外置同正員檢校太

師兼中書令杭州越州大都督克鎮海鎮東等軍節度

浙江東西等道管内觀察處置兼兩浙鹽鐵制置發運

營田等使上柱國吳越國王食邑一萬七千戶實封四

千戶錢 為時之瑞命世而生負經文緯武之才蘊

開物成務之志英華發外精義入神亞夫繼社稷之勳

顧榮擅東南之美眷言祖考志奉國朝清吳越之土疆

執桓文之弓矢天資厥德代有其人荷基構以克家事

梯航之述職殊庸斯在信史有光是舉彝章爰行盛典

而

吳越傳

卷五

二

江本無載字

土茅符節方推翼世之賢蔽冕輅車更重策勳之禮斯
為異數允屬真王今遣光祿大夫檢校司徒行太子賓
客上柱國太原縣開國男食邑三百戶王政使副正議
大夫行尚書吏部郎中柱國賜紫金魚袋趙熙等持節
備禮冊爾為吳越國王於戲周寵元臣四履錫命漢封
異姓八國始王指河嶽以誓功俾子孫而襲爵爾縉服
舊業朕考前文勿忘必復之言更廣無窮之祚懋昭前
烈爾惟欽哉

十一月辛巳王遷于功臣堂是月癸未吳越丞相曹仲達

鄉黨下江本有
鄉黨二字

卒仲達臨平人地本名弘達避王名更之祖信知嘉興監
使信因保嘉興東界遂家臨平馬父圭為浙江西道營田副
信語夢於鄉黨不能諭皆賀曰生此子必致豐稔圭有膽
氣乾寧中淮人圍嘉禾圭與其族人師魯守之賊中望氣
者曰此孤城中有異人不可圖也圭每與師魯登樓張樂
縱飲矢石交至視之宴如也嘉禾平圭以功授蘇州刺史

刺本作跋

據刺本改 學江本同
又江本作向 常作事

逆江本作送

从刺本增 江本無不字

開平間淮人復圍蘇州屬正月望夜師魯威陳燒燈之宴
賊之俘執者威縱之觀圭終蘇州師魯形短而足短武肅
嘗稱之日今之晏平仲也人遂號為曹嬰竟卒於鎮東
軍都押衙仲達初生室有紫光少學嘗節其衣食雖嚴冬
尚未挾纊婚於睦州陳詢及將下日令運甓圭在姑蘇時與
仲達求婚於睦州陳詢及將下日令運甓圭在姑蘇時與
他門由是榮貴既而途由國城武肅王見而奇之乃以王
妹儷焉累授台處二州刺史文穆即位居諒闇命仲達權
知政事國建拜丞相今王即位復攝政事時大賚中外諸
軍軍中有言不均者輒舉仗受賜諸將不能制仲達諭之
因皆釋仗而致謝仲達性仁厚好施與文穆贈謚曰安敬
尤重之常止呼丞相而不呼其名終年六十二

是月納元妃仰氏 相府事仁詮之女也

甲辰開運元年春正月壬寅丞相林昇卒 昇字洪文隱閩人

必上江本有以無隱三字
从刺本補

明州大隱村初刺史黃晟頗好禮士無隱依之有詩名嘗
為詩云雪消二月江湖潤花發千山道為文穆幕府文穆
貴子昇初謁武肅不見用一日復密薦之武肅王曰我觀
恠其才行累薦不見用一日復密薦之武肅王曰我觀
昇骨法真輔相器然我不用一日復密薦之武肅王曰我觀
也文穆囊國署鎮海軍掌書記汝貴之底其盡心於汝
記能書歐虞法比及中年夜讀書必達曙所聚圖書悉由
手抄其殘編遺法亦不逮者昇之極倦國建乃掌教令尋
昇指陳利害事累疏切諫及師行果不利有神中集州之役

江本無得字
正即江本並同
福

冬感壽之

冬感壽之

冬感壽之

當作延職

世終年五十四歲 謚曰貞獻三月偽閔王延政為其下指揮朱文

進所弑而文進自立復修貢於京師是月勅授王落起復

增食邑三千戶實封一千戶夏四月丙午王親祀五廟秋

七月 晉少主改元開運大赦以鑿知遠為行營都統九

月朔日有蝕之南船務石井有物形如守宮尾長七尺許

鬣且角獲之置于安溪潭冬十一月王命從兄東府安撫

使仁俊為內外馬步都統軍使弟弘保為東府安撫使閏

十二月閩人殺朱文進尋以僧儼明為主儼明姓卓氏乃

為衆所重相與迎之遂立為帝未幾為其下李仁達所殺而自立歸款金

陵

已開運二年春三月丙午王從祖順化軍節度使鐸卒鐸

命之日儀注持盛尋奏改本州團練勅謚曰忠簡夏四月

使順化軍節度使終年五十二歲

晉主還大梁秋七月修武肅王廟于城西奉梅檀神像

而致焉八月朔日有蝕之是月金陵遣將王建封克建州

虜王延政而歸冬十月勅遣太子賓客羅周岳右庶子王

延濟冊王守太尉十一月朔王大閱于北郊是月誅內都

監使杜昭達內衙都指揮使明州刺史闕燾庶人孫本賜

死貶都統使王兄仁俊本府安置昭達闕燾皆好貨程

薦於王昭悅得侍左右愛待踰於舊將燾專而復因人皆

惡之王亦惡之於是出燾為明州刺史右統軍使胡進思

為湖州刺史燾與進思曰出我是棄我也進思曰老得大

州幸矣何為不行乃各受命既而復留進思而統軍使王

子仁俊母乃杜昭達之姑也因昭悅燾只郡命昭達謀

奉仁俊作亂王乃下仁俊於獄遂誅昭達與燾幽仁俊於

東王乃下其罪榜掠備至逼其堅守不屈王嘉之擢為國官

丙三年春二月朔日有食之三月勅授王東南面兵馬都

元帥增食邑二千戶實封五百戶仍改賜推誠匡運忠亮

當作延職

世終年五

進所弑而

增食邑三

七月 晉

月朔日有

鬣且角獲

使仁俊為

十二月閩

為衆所重

陵

已開運二

使順化軍

晉主還大

而致焉八

虜王延政

延濟冊王

監使杜昭

死貶都統

薦於王昭

為湖州刺

州幸矣何

子仁俊母

奉仁俊作

東王乃下

丙三年春

元帥增食

从刻本改

當作乙巳

从刻本增

江本無面字輔軒太師英顯王之第五子武肅王之少弟也生而有文

正有日字王作在其足面王及長而滅既生而太師薨武肅育之武肅薨

檢請服通喪性多藝尤精音律承制累授溫明二州刺史

命之日儀注持盛尋奏改本州團練

使順化軍節度使終年五十二歲

勅謚曰忠簡夏四月

晉主還大梁秋七月修武肅王廟于城西奉梅檀神像

而致焉八月朔日有蝕之是月金陵遣將王建封克建州

虜王延政而歸冬十月勅遣太子賓客羅周岳右庶子王

延濟冊王守太尉十一月朔王大閱于北郊是月誅內都

監使杜昭達內衙都指揮使明州刺史闕燾庶人孫本賜

死貶都統使王兄仁俊本府安置昭達闕燾皆好貨程

薦於王昭悅得侍左右愛待踰於舊將燾專而復因人皆

惡之王亦惡之於是出燾為明州刺史右統軍使胡進思

為湖州刺史燾與進思曰出我是棄我也進思曰老得大

州幸矣何為不行乃各受命既而復留進思而統軍使王

子仁俊母

奉仁俊作

東王乃下

丙三年春

元帥增食

諸

國

虫燾上江本有昭悅

二字

元帥增食

二千戶實

封五百戶

仍改賜推

誠匡運忠

亮

知

馮建

蕪江本作無

威德功臣秋七月庚寅吳越國夫人許氏薨夫人丹丘人音律文穆王後庭樂部皆命掌之初鄜氏生孝獻世子立于後庭咸尊敬之有尼契雲掌香火于麗春院之佛堂頗有文人之鑒視夫人曰彼鄜氏者遠不能及至是果如其言至王襲位遂勅封吳越國夫人薨年四十四歲勅謚曰仁慧八月重建天寵堂是月壬申葬仁慧夫人于國城西山之原冬十月金陵攻福州節度使李弘義遣客將徐仁宴李廷諤等求救於王李弘義本名達殺僧儼明而屬籍更名弘義而遠偽兵部侍郎陳覺使之入覲弘義還及建州又遣侍衛官顧忠以金陵偽勅使之入覲弘義以其初不宣命至是方以書至不從覺乃與監軍使馮延魯自達州與師皆金陵之志也是月王命統軍使張筠趙丞泰等率水陸兵三萬人以救蕪諸時福州乞師於王王召諸將議行諸將吏止曰道路險遠難於師救內衙都監使水丘昭券進曰以為當救王曰唇亡齒寒吾為天下元帥曾不能救鄰道將安用之諸軍直樂飽食安坐耶王乃募兵無有應者王命糾之曰糾而為兵者糧賜減半於是應募者雲集王命昭券專掌用兵程昭悅掌應援饋運事而以軍謀委元昭德乃遣箱等帥師救之時王召左右議鑄鐵錢以益將士祿賜王弟弘億諫曰鑄鐵錢有八害新錢既行舊錢皆流入鄰國一也可用於吾國不可用於他國則商賈不行百貨不通二也銅禁至嚴民猶盜鑄况家有鐺釜野有鐸犁犯法必多三也閩人鑄鐵錢而亂止不足為法四也國用幸豐而自示空乏五也祿賜有常而無故益之以啓無厭之心六也法變而弊不可遽復七也錢者國姓易之不祥八也王深嘉之乃止是行也宿衛衣錦軍武肅王廟廷者聞甲馬號令之聲凡數夕而止及接戰於閩淮人視王師周遍郊野人皆文餘蓋乃陰兵之助也十二月王命弟弘堪為湖州刺史

從刺奉增改同刻奉
天皇王江本作天皇主

丁未四年春正月天皇王入東京稱會同十年封晉少主為

江本有七字

義侯遷于契丹黃龍府二月有雉巢于玉華樓是月晉圍城
知遠稱帝於河東國號大漢是為高祖復稱晉天福十二
年是月王誅內都監使程昭悅釋東府仁俊罪也三月今
大元帥吳越國王諱 出鎮丹丘是月王遣將余安率
水軍救福州獲其將都指揮使楊匡業蔡遇等偽南面行
營都統王建封等走之擒戮裨將孟堅等并餘黨二萬餘
眾器械數十萬李弘義歸附於王更名孺贇初忠懿王之治閩城壘
皆有錢文曰此城終歸我氏忠懿頗惡之因命刻去而錢
文愈明又諺曰風吹楊葉鼓山下不得錢來戈不罷至是
皆驗是行也金陵歸罪於陳覺馮延魯謂其專命而行也金
陵始以覺為東南向招討使延魯為監軍及其敗績反以
專命為罪以贖所耻一何偷貳為君而 夏四月李孺贇遣
弟孺賓來請入覲從之五月我師凱旋王饗將帥于光冊
堂賞賚有嘉是月勅授王諸道兵馬都元帥增食邑五千
戶實封五百戶仍改賜資忠諱武恭懿翊戴功臣是月楚

差江本作加

緯

十字衍

王希範殂弟希廣嗣六月乙卯王薨于咸寧院之西堂年
三十在位十七年勅諡曰忠獻八月勅葬龍山之西原

江本無樓字

王英明果斷權變不測初嗣位尚少溫柔好禮恭勤政
務發摘姦伏人不敢欺諸校驕恣者能優容之及被譴
皆不之覺義兵籍使錢承德家火俯通內城命親軍援
之王登而望有伺便攘竊者亟命斬之眾因悉力火遂
滅淮人之攻闕也李孺贇來求援諸將議將不從王因
集而詢之果同其說王變色曰唇亡齒寒春秋明義吾
為天下元帥執大兵柄豈不能恤鄰難乎乃命水丘昭
券專掌用兵程昭悅掌應援饋運而諸將躍馬肉食不
能為我身先即有異議者斬及大舉遣將誓師辭命明
肅眾皆踊躍承命既而果成大功開運中將益車徒乃
下命募軍中及民間子弟而踰時無應者乃命大糾之

據刻本刪

江本並同此
本刻本異

令曰糾而得之者糧賜皆蠲半翌日投書者雨集遂加
精練南方之捷多其力也民有獻嘉禾者王問倉吏蓄
積幾何上曰十年王曰然則軍食足矣可以寬吾民乃
命復除免其境內租稅三年

論曰王屢疑之姿雖由天縱續嗣之日方屬眇年帑藏
因回祿之初將校竟陸梁之志故能恭勤庶務紹開霸
圖有果斷之名無酣嗜之累以至興復公室開拓土疆
光有大功聿修厥德而享祚非永孰不哀哉

忠遜王諱弘宗文穆王第七子孝獻世子同母弟也起家
衛內指揮使檢校司空開運元年冬十一月出為東府安
撫使累授檢校太尉尋拜丞相開運四年六月丙寅即位
于天冊堂是月 晉主入大梁改號曰漢秋七月閏帥李
孺贇來覲是月庚子有雉并于天冊堂之門戟旋歷廊廡

仁達江本均作孺
贇 燕作無

久而獲之閏七月王命李仁達復任燕諸王親餞于碧波
亭八月葬忠獻王于國城西原冬十月今大元帥吳越國
王至自丹丘十二月李仁達復貳于我王命東南面安撫
使鮑脩讓攻討擒而戮之夷其族是月命丞相吳程知福
州威武軍事庚戌內衛統軍使諸溫斜滔等以內衛兵遷
王于義和後院諸將校率眾迎今大元帥即位焉

自忠獻王時諸校驕慢雖屢加誅殛而在位者皆優禮
遇之及王繼嗣性既嚴急誅抗越侮法吏三人而統軍
使胡進思恃迎立功干預政事王惡之每有僭越必顯
責讓進思頗憂懼不自安屬內衛指揮使何承訓謀逐
之又謀於都監使水丘昭券昭券以進思黨盛難制請
於王且容之王猶豫未決承訓亦懼反以謀告進思進
思遂亂率親兵戎服入見王叱之不退猝愕入義和院

謀逐之江本作希
旨請誅之

杜據刻本增改

江本無忠字項作項
江本作既而以夢語人
人曰

進思鎖其門矯稱王命告中外曰王猝得風疾傳位于
弘^諱徹因率諸將迎今大元帥於私第且言於丞相元德
昭德昭至立於簾下不拜曰俟見親君進思等亟出塞
簾德昭乃拜進思稱王命承制授元帥元帥曰若全吾
兄乃敢承命不然當避賢路進思承之元帥始視事於
是進思殺水丘昭券進思妻曰他人可殺昭券正人君
子也柰何殺之耳初遜王將即位近侍陳禹嘗夢以金
鈔羅丞日加遜王之頂而手持三環未幾墜地既而語
夢於^{之者}曰汝主將有非常之事然其二環不過
二十旬耳及即位又以黃金一鎰命近侍袁文昌鑄巨
錢文昌意其有所求識且懼不就乃宿謀於匠者別鑄
一以為備堅日以所授金鑄之遜王臨視果不就因潛
以宿鑄者獻至是皆驗其兆後廢王薨請謚曰忠獻遜

江本無之字

據江本補

以王禮葬會稽秦望山之原
論曰王以英敏之才惡強梁之黨納承訛阿順之說
中進思廢立之機輕發宣謀至于失位故知君不密
則失臣不密則失身誠哉斯言也猶賴鶴原之至
凌致稽嶺之安居養玉體以終天年掩泉扃而備
王禮古之廢君失國未有若斯之安全者其實忠
懿王之仁與孝為足多哉

吳越備史卷第三

吳越備史卷第四

武勝軍節度使掌書記范炯

武勝軍節度巡官林禹撰

今大元帥吳越國王

王名俶字文德文穆王第九子也母吳越國恭懿太夫人
吳氏王以天成四年歲己丑八月二十四日生於功臣堂
天福四年十二月承制授衙內諸軍指揮使檢校司空忠
獻王累授王特進檢校太尉開運四年春三月庚寅出鎮
丹丘即台州也下車數月有僧德韶語王曰此地非君為治之
所當歸國城不然將不利矣王從其言即求歸秋九月甲
戌發自丹丘歸覲也是日大風東南有雲若樓閣之狀識
者異之冬十二月內衙統軍使胡進思指揮使諸溫針滔
等幽廢王于義和後院乃召諸將校及率中外軍庶奉迎
王于南郊晡時王見府僚將校於帥府之外簾謙讓者三

諸將校以王素有德望俯伏稱賀即日王以鎮海鎮東等

軍節度檢校太尉兼侍中蒞事于元帥府之南序也

申乾祐元年春正月朔帝南郊大赦改元是月乙卯王

即位于天寵堂赦境內租稅班賚有差天寵堂即忠獻王

澄霽中外人情胥悅壬戌遣將兵奉廢王于衣錦軍是月

漢主崩少主承祐即位二月辛卯王親祀五廟誅內衙

指揮使何承訓懲其反覆中外大悅初廢王將點胡進思

誼來歸忠獻王賄未幾內衙統軍使胡進思請誅廢王王

不許於是進思憂懼而卒先是王遣都頭薛溫領親兵保

護吾兄若有異事當死非之至是進思請誅不遂乃詐以

王命令薛溫害之溫曰僕受命之日不聞此言決不敢妄

發也進思仍乃夜遣二賊踰垣而入欲刺廢王廢王闔戶

大呼薛溫聞之率眾而入夜二鼓斃二賊于中庭至是進

思聞二賊死憂懼不夏四月大閱馬步六月朔日有蝕之冬

十一月下令以每歲租賦逋滯者悉蠲之仍歲為著令百

姓歌舞焉

己酉二年春二月匡武都連名輒舉求職王命斬狀首二人

坐黜者二十餘人餘宥之三月勅授王東南兵馬都元帥

鎮海鎮東等軍節度使浙江東西等道管內觀察處置兼

兩浙鹽鐵制置發運等使開府儀同三司檢校太師兼中

書令杭州越州大都督上柱國吳越國王食邑一萬戶實

封一千戶仍賜匡聖廣運同德保定功臣夏四月太白晝

見是月乙亥城西上清宮災五月內衙指揮使斜滔以罪黜

於處州六月甲申日有蝕之秋七月朝廷命擒河中府李

守貞初守貞之叛求援金陵偽齊王景達舉兵應之未幾守貞就擒淮人壓境而退是月王命弟

弘億為明州刺史冬十月勅遣散騎常侍張煦等持節備

退江本作還

當作已 江本亦作乙

禮冊王為吳越國王仍賜玉冊金印法物等

冊曰維乾祐二年歲次乙酉十月庚午朔十九日戊子

皇帝若曰我先帝承有晉崩離之後醜虜充斥毒螫中

江本無是字

夏用順天致罰大拯黎元太阿一揮胡馬宵遁享萬靈

於無主解兆廢之倒懸較定世勲以吳越居右伊朕眇

末虔奉先訓嗣位之始即酬懋功前命為元帥按地圖

授武節東南之境得行征伐命冊為真王駕大輅執桓

圭牛斗之鄉盡荒土宇詢于有位僉曰克諧咨爾匡聖

廣運同德保定功臣東南面兵馬都元帥鎮海鎮東等

軍節度使浙江東西道管内觀察處置兼兩浙鹽鐵制

置發運營田等使開府儀同三司檢校太師兼中書令

杭州越州大都督上柱國吳越國王食邑一萬戶實封

一千戶錢 象緯炳靈公王襲慶橫江負海者三千

里開國承家者六十年而能望辰極以駿奔奉天朝之

師律克庭納貢則外府告盈下瀨宣威則前節獻捷忠

信著於羣后禮讓行於一方故玄冕九章為王之服昭

其名也朱輪駟馬為王之馭昭其器也而又三吳百越

列土分疆有民人焉有社稷焉恢祖禰之令圖實典禮

之鉅著勸夫忠孝以御家邦今遣正議大夫守右散騎

常侍上柱國賜紫金魚袋張煦上補闕崔頌持節備禮

冊爾為吳越國王於戲品秩甚尊名數尤重肅廣庭而

備物練吉日以覃恩爾其恪共正厥位事大以敬教民以順

馭眾以恩神其福之禮曰惟王建國諸侯所以守舊邦

書曰惟帝念功王者於是出好爵匡我堯緒永為漢藩

浙江如帶稽山如礪福祿無窮貽厥百世汝往欽哉對

揚我休命

據刻本改 江本同此本

是月內衙使諸溫以罪黜于温州是歲下令以境內田畝
荒廢者縱民耕之公不加賦時王募民墾荒田勿取其租
稅由是境內井無棄田或有

劉江本作城蓋
作無

劍州刺史陳誨泉州刺史劉從効率兵犯我蕪諸王命指
揮使潘審燔率師禦之遂生擒查文徽及行軍判官揚文
憲等三十餘人斬馘萬計陳誨從効等走之初福人告查
文徽曰吳越

兵已棄城去請公為帥文徽信之乃遣陳誨率水軍下閩
江文徽自以步騎繼至城下閩州刺史吳城詐遣兵數百
出迎文徽而誨諫曰閩人多詐未可圖也宜出寨徐徐圖
之文徽曰疑則生變不若乘機據其城乃引兵徑進誨整
衆鳴鼓還于江湄吳城與潘審燔等勒兵大擊賊大敗之
遂執文徽等士卒戰溺死者一萬餘人陳誨等率親部而
遁

威烈建徽字延光新城縣人也祖仲明不仕累贈水部員
外郎父稜贊忠去偽功臣兩浙行軍司馬鎮海軍節

度副使常潤二州刺史初八都建稜率鄉黨以武安為號
時武肅王輔董庶人起石鏡鎮旋平蠶漢宏功業寢盛稜

謂諸子曰吾每責人不過十罰則為之傷心而觀錢公每
有斬決皆談笑自如成大事者是人也汝當事之必貴吾

潤州乾寧中安仁義適東陽命稜率師討平之遂為常州尋遷
以宣州降卒隸中軍號武勇都前後左右皆無賴稜常患
之乃密疏曰狼子野心乃勇也觀武勇將士終非大王
所蓄願以壯人代之武肅王不聽也徐綰叛命使祭旌其旗
先觀州微帥強勇不與諸弟類嘗於山莊構小茆齋輒私
署軍州押衙紀於棟鄉里見馬驚因問於稜稜亦加責微
對曰大丈夫何止於此一軍鄉里見馬驚因問於稜稜亦加責微
馳赴武肅王乃從父命而盡心於我稜所部還新登稜自淮南
歸軍中嚴整無及境而城已拔微率所部還新登稜自淮南
不披靡所至輒立大功軍中謂之虎子乾寧初從征董廣
與敵遇因逼河能戰開平中與武肅王弟鐔率師救姑蘇
號曰馬塚至河存焉徐綰之叛微馳自新登以本都赴難
因命守禦時賦將梟木焚北門微使持火鉤取其木遂不
得聚賊計遂罷時有勸王東保會稽嚴按劍曰事苟不濟
當同死於此必東渡亦售命與賊耳武肅王納之睦州陳
詢之歲我王必東渡亦售命與賊耳武肅王納之睦州陳
薇曰陳氏負恩背義自貽覆族之禍微乃使馬綽同其意
然累書以諭之皇天未降土苟或見照則稜獲書方明徽
心耳微有睦州之皇天未降土苟或見照則稜獲書方明徽
之賜微錢一睦州之皇天未降土苟或見照則稜獲書方明徽
伏將焉後圖王使人閱之微方食諸薇于武肅言第中蓄兵

據刻本增江本作騎
是也

臬从江本作原為是

據刻本改
後江本作異是也

吳越傳

忠義

據刻本改

視 江奉作觀

食不顧使者還言于武肅王王感悟益加殊待及構第於
 城南王親與現畫徽性儉朴出入尊從不過數人凡財物
 多散鄉里親屬武肅王每會人必指之曰此杜丞相今日
 塵恭多其力也忠獻王時其孫昭達為內衛都監使盛治
 第宅強徽觀之曰乳臭兒不諳事乃爾後昭達果以罪誅
 徽及春秋高尚能騎射嘗擊毬于廣中場與有箭鏃自
 臂中飛出人皆壯有徽為詩自叙曰劍斫耳缺中箭鏃自
 脾過為將須有膽即無價初稜將止散家財與諸子惟徽
 但受一笏稜曰此吾歷任所秉者惟汝能傳之徽歷官自
 武安都將國子祭酒至涇源昭化等軍節度使累官吳越
 國丞相兼中書令封鄖國公皆自國初至忠獻王已來奏
 授也凡子第孫姪多連姻公室未紫車馬充溢門庭有國
 以來莫比其盛 **三月勅授王守尚書令增食邑二千實封**
卒年八十八歲 **五百戶夏四月王以查文徽等獻于五廟國人為之聳視**
 先是征伐以來擒獲雖眾 **是月丙午王親享五廟六月勅**
 而獻俘之禮至是始備也 **授王兄東府安撫使弘儼知福州威勝軍事秋七月命弟**
弘億為東府安撫使冬十月王歸查文徽于金陵十一月
朔日有蝕之是月漢少主遇弒是歲潭帥馬希廣為兄朗
帥希萼導金陵以將邊鎬守之馬氏悉遷於金陵殺楚王

而自立是月漢太后臨朝

辛四年春正月 大周太祖即位大赦改元廣順漢太后

遷居西宮三月制授王諸道兵馬都元帥加食邑一千戶

實封三百戶仍降尚書令冊禮夏四月王奉廢王居東府

苑奉廢王日娛悅之歲時供饋甚加厚焉 夏六月丙午

武勝清海等軍節度使王世父元懿薨追謚曰宣惠以其

子仁做嗣 元懿字秉徽武肅王第五子母李氏懿有燕領

其母嘗侍武肅王指令不稱旨內被捶自是成疾每疾

發侍婢多厭倦惟懿不離左右雖潘濶亦親侍之常在衣

錦城出遊諸野遇葛蒲花尋收之新定一日問里輒數處火

起俱頗憂恐有巫揚鞫因之遂興妖言曰某日某處復當

火災皆如其言民由是競禱之懿請左右曰火如巫言為

自新定判東陽息其奸於是命斬鞫於市火遂絕貞明中

復東海為怪壞民廬舍及懿臨郡夢朱衣言曰海龍每歲一

據刻本增

卷之五

卷之五

卷之五

沙江本作鈔。戒作

授以江本作接為是

國禮敬尤篤懿每飲酒及其半而傾於地文穆王因宴乃
致沙羅於懿前意戒其事懿自是遂改累奏授賓睦二州
刺史清海武勝等軍節度使太傅同中書門下平章事金
華郡王終年六十六在郡二十年初懿為新定有卜士方
氏時人號龜精常數卜詞以遺懿曰太乙授天河金是月
華寶貝多郡侯六十六別處不經過至是果如其言

命復王兄仁俊官爵

子二年春二月制授王天下兵馬元帥增食邑二千戶實

封五百戶改賜推誠保德安邦致理忠正功臣夏四月朔

日有蝕之勅衢州刺史王叔元璜知福州威勝軍事王弟

弘偓為衢州刺史六月乙未王妣吳越國順德太夫人吳

氏薨追謚曰恭懿夫人錢塘人諱漢月中直指揮使吳玠

尤寵愛之夫人善書寫性慈慧而節儉頗尚黃老學居常

被道士服餘皆布絹而已每聞王決斷政事有及重刑者

夫人常擲髮以仁恕為言諸吳將有遷授皆峻阻之及其

入對多加訓勵有過失者必面責之故諸吳終夫人之世

不其驕恣勅封吳越國秋八月勅葬恭懿夫人于錢塘慈

順德夫人薨年五十九雲嶺之西原九月甲寅丞相裴堅卒謚曰文憲堅字廷實

吳興人父

懿庭累官至中書令有術士張景歲能言休咎以紙大書

懿字以遺光庭不旬日果貶台州刺史大有政聲堅幼明

敏善屬文及長有知人之鑒事吳越國有善政條教有冬

方署官禮部尚書中書令拜吳越國丞相終年五十六

十月武平留後彭言姓武肅王逐武安節度邊錫克復

彭言湖南獻捷于朝廷因遷湖南節制于朗陵授之者

三年春二月湖州所隸建州降卒鄭懷嵩等十一人以

刺史散香于資福寺遂率其黨二百餘人作亂即日盡誅

之三月勅授王起復鎮東大將軍左金吾衛上將軍員外
置同正員王以兄弘儼為温州刺史夏四月建報恩元教
寺于城北薦王妣也王親閱內外諸軍非驍勇皆停放之
冬十月大閱馬步軍艘艣於碧波亭十一月命弟弘仰為
台州刺史十二月湖南王逵舉兵執朗州城言囚之朝廷
尋授王逵湖南節制是歲東陽有大象自南方來陷陂湖
而獲之境内大旱民有鬻男女者命出粟帛贖之歸其父

歲江本作歲

武平留後江本作
朗州指揮使

朝廷下作朝廷以為
武平節度制置武
安等軍事因遷湖
南節制府于朗州

江本作善胡琴性
慈惠

冬越再史

冬越再史

冬越再史

从刻本增

母仍命所在開倉賑卹

甲寅顯德元年春正月朔

周祀圓丘改元是月

周祖崩晉

王即位是為世宗夏五月王命鑄王妣恭懿太夫人銅容二

致于奉國金地二尼寺秋七月勅遣使加授王天下兵馬

都元帥仍賜金印冬十一月勅遣進奏使章思忠歸諭機

事航艦不利思忠溺焉是月漢主殂子鈞立

乙卯二年春二月朔日有蝕之三月制加王食邑一千戶實

封四百戶夏四月庚子王親祀五廟秋七月庚午有虹入

天長樓樓在內城之東王避寢于思政堂九月王復于天寵堂閏

十月丁酉世子惟濬生冬十月勅遣司空李穀率師伐金

陵十二月王遣使入貢勅王出兵會擊金陵是月王師渡

淮

丙辰三年春正月車駕東征詔王以國兵分路進討是月

南擊場門樓火金陵李景僭稱唐皇帝致書于京師仍令

偽皇太弟璲致書于統帥李穀又遣偽宰相孫盛等入貢

二月王師入淮南靜海軍制置使姚彥洪率家屬軍士戶

口等一萬餘人奔于王是月王命丞相吳程前衢州刺史

鮑脩讓等攻毘陵命都指揮使路彥銖等伐宣城命都指

揮使羅晟等督水師次江陰以應我師也既而勅遣殿直

薛有光來宣諭仍賜沿身衣冠法物三月我師克常州生

擒刺史趙澤偏將諸承重霸等一百餘人遂班師時營田

滿言於丞相吳程曰周師南征舉國驚擾常州無備易取

也吳程如其言請於王從之丞相元德昭上曰唐失國未

慮乎吳程圖爭王遂遣程取常州也是月金陵遣偽燕

王弘冀服據淮南王命從弟蘇州刺史文奉為援都統使

屯于本州備徵發夏五月建州刺史陳誨以小船沿溪而

下福州指揮使馬進姚章等執於賊未幾陳誨亦宵遁是

當是王字 江本作我

按南唐書作趙仁澤

當作復

江本無車字下同

月 車駕還京六月王命兄仁俊復知福州彰武軍事秋九月癸卯王親閱于龍山教場冬十月車駕親征壽春是歲始括境內民丁益師旅也

丁四年春正月始議鑄錢三月我師大敗淮人於壽春夏四月宣諭使薛有光從航海歸于京師是月 周主還大梁秋七月王命弟弘信為衢州刺史八月勅遣諫議大夫尹日就至賜王生辰御服紅袍二副冬十一月車駕復東征是月泉州刺史彭城從効請修貢于京師附我以聞詔從之

戊五年春正月丁未前衢州刺史王弟弘偓卒偓字贊克文穆王弟十二子也母陳氏偓性仁慈事母以恭勤聞及為信郡時屬歲旱部民將逐食於他郡民不忍別偓俱詣郡廳告白而去偓為之流涕其為政寬恕厚重王加友愛尤篤及卒中外無不嘆惜終年二十五歲二月王師復維揚勅遣殿直趙誨來宣諭仍出樓船于瓜步迎鑿長風

涉等處王師欲濟江乃命上直都指揮邵可遷路彥銖等率艦四百艘水師二萬以會之江北諸郡悉平三月王不康是月勅命翰林學士都承旨陶穀司天監趙修已賜王羊馬橐駝每歲班賜自此始也是月金陵李璟復稱江南國主遣僞臨汝郡公徐遼宰相馮延巳奉表稱臣於行在初金陵之將內附也王亦飛書以諭之既而璟等亦附我也王以誠款聞詔從王師乃

罷夏四月辛酉城南火延于內城王出居都城驛詰旦煙焰未息將焚鎮國倉王親率左右至瑞石山命酒以祝之曰不穀不德天降之灾宮室已矣而倉廩之積儲蓋師旅之備實所痛惜若盡焚之民命安仰天其鑒之乃命從官伐林木以絕其勢火遂滅即日王見丞相以下罪已之不暇且曰吾旬月所苦尤至而災釁之餘遂覺康裕中外安然是月王命弟弘儀復為東府安撫使是月勅遣天下都軍

江本作中外聞之頃安

卷之五

七

江本無王命下三字

閣江本國作閣

當作銀

頭周廣東宣諭仍賜王命下邵可遷等及將士衣服有差
五月朔日有蝕之唐王去帝號奉周正朔六月戊寅前
州刺史王弟弘仰卒詔追謚曰成顯也母周氏仰性嚴急
善騎射通儒術能書寫及為郡吏民畏服性雖嚴急而政事寬簡有異政無私曲而民畏愛終年二十四冬十月
月勅遣閣門使曹彬賜王兵甲旗幟等是月乙巳王遷于
思政堂是月南漢主殂子張嗣

當作孫

紀六年春二月王遣丞相元德昭寧國軍節度使吳延福
入貢京師夏四月 駕親征幽并是月勅陞湖州為宣德
軍授王兄弘湛持進檢校太尉克本軍節度使五月熒惑
守心六月 周世宗崩少主即位秋八月制加王食邑一
千戶實封四百戶仍改賜崇仁昭德宣忠保慶扶天翊亮
功臣又勅王元妃吳氏為吳越國賢德夫人王世子惟濬
為鎮海鎮東等軍節度副使檢校太保冬十月王重建功

臣堂

庚建隆元年春正月癸巳今 大宋皇帝受禪大赦改元
封周少主為梁王勅遣使來宣諭二月王但用今名避廟
諱也三月建大慶堂成王舊邸也堂寬廣高大凡一百間
文以紀其事夏四月勅授王天下兵馬大元帥加食邑一千戶

江本前作孫此處
六記作吳

實封五百戶五月昭義軍節度使李筠叛是月 駕親征
六月勅加吳越國賢德夫人吳氏為賢德順穆夫人又授
兩軍節度副使王世子惟濬金紫光祿大夫檢校太保克
節度使又勅陞明州為奉國軍授王弟弘億金紫光祿大
夫檢校太保克本軍節度使秋七月潞州平勅遣通事舍
人武懷節來宣諭九月揚州節度使李重進叛 車駕東

征王以寧國軍節度王舅吳延福等有罪並除名配外郡
延福等兄弟五人俱在異圖左右將校勸王誅之王曰吾
以先太夫人同氣之故安忍置之於法言訖遂鳴咽垂涕

十國春秋無是月
字王遣以下十九字在
上車駕東征之下文
義較明 註核

衆皆稱賀於是黜延福等 是月王遣上直都指揮使孫承

佑率師至潤以迎應之冬十一月揚州平勅遣通事舍人

王繼筠丁德裕來宣諭仍賜國信是月又勅遣西上閣門

副使武懷節來宣諭王命衢州刺史從弟弘信入貢自

太祖革命王有貢奉即加常數 太祖禮之亦異於常十

二月 駕還京是月王遷于功臣堂

辛酉 二年春二月江南國主李璟遷國于豫章三月勅遣使

丁德裕送王弟弘信回仍賜王戰馬二百疋羊五百口駝

二十頭夏六月豫章李璟殂子煜嗣位於金陵秋七月昭

憲皇后崩遣使來宣告是月唐主殂子煜嗣境內自五月

至是月不雨王命取龍湫于天台山以祈雨九月始權酌

冬十二月王命弟弘信復為衢州刺史

壬戌 三年春二月勅遣右殿直王著來宣諭仍賜國信夏五

月東陽信安新定三郡民災王遣使賑卹秋七月大風拔

木八月泉州城彭從効為大將張漢思所弑漢思自稱權知

清源軍事九月本境地地震響如雷冬十月勅遣上殿直景

德倫授兩鎮節度王世子惟濬為邕州建武軍節度使是

月勅遣西上閣門副使武懷節至朝廷以泉州張漢思不

稟朝命俾王責之翌日王遣使往責之漢思遂從命焉

癸亥 四年春三月朔日有蝕之是月王師盡取荆湘之地初

權並入于京師夏四月泉州張漢思為西門指揮使陳洪

進所幽洪進歸命于王王請命於朝遂授洪進平海軍節

度使檢校太傅秋九月重建天寵堂是月王閱樓舫于西

湖賜內外將校服帶有差冬十月獲巨魚於江壩長九丈

六尺十一月 太祖有事南郊大赦改元乾德勅遣引進

...

卷之三

...

...

卷之四十五

使丁德裕來宣諭仍加王食邑一千戶實封四百戶改賜承家保國宣德守道忠貞恭順功臣又加建武軍節度使王世子惟濬檢校太尉十二月孝明皇后崩勅遣使來宣告是月王命姪昱入貢是月王命姪郁為秀州刺史

甲乾德二年春正月大雨電震二月朔日有食之三月制

王落起復天下兵馬都元師加食邑一千戶實封四百戶

夏四月重建城南寶塔寺成鑄武肅王文穆王忠獻王銅

容供於寺秋八月王命迎釋迦佛像歸于塔所是月王駕

復天寵堂謂丞相已下曰頃以寡德遂貽災孽曾未十年

中外如斯實宗廟之休爾等之力然作之者勞吾不敢忘

更賴爾等以副不逮丞相已下咸稱大慶冬十一月王命

親從都指揮使行軍司馬孫承祐等率師伐蜀

乙丑三年春正月西川平蜀主孟昶入于京師二月朔日有

蝕之王命姪台州刺史昱入賀秋七月有虎出於龍山凡

傷數十人捕之數旬而獲八月重建寶塔于城北是月勅

遣通事舍人張延通來宣諭仍賜生辰禮物甲寅吳越

國丞相吳程卒追謚曰忠烈

登進士解褐授武肅軍節度掌書記右拾遺累官禮部

尚書程起家校書武肅王承制累授檢校戶部員外郎借

緋長興初王女將選婚于士族乃以孟昶于孫暨程等三

人見于王庭武肅王熟視程乃選之起家校書即遷檢校

金部郎中借金紫武肅王以程有吏術因命提舉諸司公

事文穆王襲國授程為職方郎中觀察支使節度判官

天福中王穆子僕遙與睦州李儒贊伏誅授程威武軍

節度使西府院事尋拜丞相福州李儒贊伏誅授程威武軍

文徽初准人方薄閩城授甲於充溢庭廣紛然面不可過

據刻本增改

江本有榜官二字

據刻本改

當作福州

江本作字

吳越補史

卷之四十五

七

感江本作成

知福州彰武軍事蹟為睦州刺史姪昱復為台州刺史

寅四年春二月宣德軍節度使同平章事王兄弘甚卒追

謚曰恭義諸軍都知兵馬使檢校司空年十八出為湖州

刺史有妖巫登衙門大樹恣為鬼神語州人皆驚畏甚曰

妖由人興乃命注弩而射巫果請命因鞭之州人感服甚

明吏術能為詩頗有奇句王嗣位恭敬尤篤宣德軍王城

災悉以器用服玩上之累奏授特進檢校太尉宣德軍節

度使建隆初勅授同中書門下平章事終年三

十八先是星隕於西北月餘而甚終焉

丁卯五年春三月五星聚奎如連珠在降婁之兆也是月建武軍

節度使檢校太尉王子惟濬入貢而還齋賜吳越國賢德

順穆夫人珠翠冠帔等冬十月王又遣元帥府掌書記黃

夷簡入貢是月勅遣使至賜王生辰禮物

戊辰六年春正月 皇帝郊禋禮畢大赦改元開寶秋七月

北漢主俎養子繼恩嗣九月漢將侯霸榮弒其主而以繼

元嗣是月勅遣使至賜王生辰禮物

己開寶二年春二月制加王食邑二千戶實封六百戶是

月遼主明宸嗣秋八月勅遣使至賜王生辰禮物并御衣

紅袍一副金鎖甲一副及駝馬一百頭

庚午三年春三月王親享五廟秋九月王遣子惟濬入貢是

月詔王出師伐富州王將起師尋以路遠詔止之

辛未四年秋九月勅遣使賜王生辰禮物衣冠劍佩等冬十

一月 皇帝南郊制加王食邑二千戶實封六百戶仍改

賜開吳鎮海崇文耀武宣德守道功臣

壬申五年春三月建武軍節度使檢校太尉王世子惟濬貢

奉歸又齋賜吳越國賢德順穆夫人珠翠冠帔各一副秋

九月王遣元帥府掌書記黃夷簡入貢 太祖謂夷簡曰

汝歸語元帥常訓練兵甲江南倔強不來朝我將討之元

帥當助我無信人言唇亡齒寒王密表謝且請師期冬十

月

月王親享五廟復謁寶塔寺拜先王銅容十二月彰武軍節度使睦州刺史王叔元瓚卒

瓚少強直好詩學武及長從征有功屢授是任凡在

王麾下畏服嚴明無有敢犯者處兄弟雖各守郡軍中未嘗有相逆詐侍文穆及王亦盡臣禮如此上下和睦卒年

六十

癸酉六年秋八月勅遣使賜王王帶一條御衣一襲及生辰

禮物冬十一月二日大雪雪氣如煙

甲戌七年夏五月勅遣進奏使錢文贄賜王襲衣王帶玉鞍

勒馬金器二百兩錦器三千兩錦繡一千段秋七月勅詔

王取常州

詔曰勅錢 朕統御萬邦撫臨兆庶推至誠而待物期

率土以歸心布惠行仁是予本志興師動衆非我願為

惟彼江南言修臣禮又被撫綏之化頗傾依附之心貢

封章則惟見恭勤修外貌則多從減降既云事大每欲

包荒甘言嘗信其赤心內稔豈疑其奸計而又疊傾誠

款願降冊封既禮分之未虧故我心之無間使人頗至

詞旨逾專是以特降近臣俾其畧來赴闕頒宣優厚恩

禮殊隆何期終日包藏一旦彰露不惟多方託故懇避

來朝而乃修葺城池選練軍旅教習戰陣抽點鄉兵為

捍拒之計謀作攻守之準備朝廷養寇垂二十年心狠

貌恭突然自敗向辰為臣之禮適茲觀釁之方每云傾

輸盡彰狡詐既行問罪須至興師今者禁衛出兵雲臺

選將尅期攻取直抵昇州卿任重統戎心專盪寇况早

者曾披章奏具述事宜今驗姦克果符陳請開茲討伐

必罄忠履今候丁德裕到彼住三五日可部領軍士起

發且往攻取常州昆倚之懷寤寐無已故茲詔示想宜

知悉

據刻本增

然从刻本改 開江本同

吳越傳

忠烈五

五

是月王密遣行軍司馬孫承祐入奏機事九月孫承祐自
朝京齎密詔師期定矣王即日命境內訓練士卒揀閱兵
甲是月勅遣內客使丁德裕賜王生辰禮物冬十月勅授
王東南面招討制置使仍賜御劍一口御甲一副金鞍御
馬仍命丁德裕為行營兵馬都監又以雲騎雄捷等指揮
步兵凡千人輔王進攻常州是月庚申王親率鎮國鎮武
親從上直等都指揮使王諤等五萬餘人發自國城丁德
裕為先鋒使是日天氣晴和風色便順癸亥次嘉禾有氣
黑色形如覆舟當行府之上占者曰王氣也丙寅王率諸
軍入毗陵前鋒所至賊望風而遁有獲巨龜于旌門之下
占者曰玄武之應也戊辰王次毘陵遂克關城常人以牙
人自守命王營于九仙墩命親從指揮使凌超等分營四
門命鎮國都指揮使王諤攻江陰鎮武都指揮使金彥滔

攻宜興並率水艦由吳興出太湖而進十一月詔遣弓箭
庫使王文寶來宣諭仍賜湯藥以金盒盛封至是月王遷
行府于賊城敵南門金彥滔克宜興獲其令尉等官士卒凡
二百五十人馬八十疋王即命金彥滔獻于京師十二月
癸亥王親率軍將攻拔利城寨殺賊軍二千餘人生擒六
百餘人辛未又敗賊萬餘人於城北金陵大將盧絳宵遁
先是城中既危金陵遣大將盧絳率翌日王命鈐轄使沈
萬人來救至是敗之盧絳僅以身免承禮等並告于京師

乙八年春二月詔遣內直使陳理來宣諭仍以戎服五萬
副賜王軍卒又賜王將帥服帶器帛有差是月王親率大
軍攻其壘不克夏四月我師復大攻城壘時偽知常州鄆
州事禹萬誠遣觀察使推官鄭簡降款于軍門且請命馬
王從其請禹萬誠等詣行府待罪王賜衣冠器幣等悉送

于京師以請命又命羊酒置其家以安慰之一日江陰寧遠等軍沿江石橋等寨軍兵來降王悉宥之是月勅遣使來宣諭授王守太師加食邑六千戶實封九百戶仍賜湯藥及沿身法物等五月詔客省使丁德裕權知常州仍又遣勅上侍禁李輝賜王襲衣玉帶玉鞍勒馬各一事金器二千兩銀器一萬兩錦綵一萬段詔王歸國是月王遣兩浙諸軍都鈐轄使沈承禮等攻金陵仍表上之詔書褒獎馬先是毘陵來降士卒凡三千餘人至是悉分還本部冬十一月我師克金陵偽主李煜出降是日冬至軍中皆為飲承禮謂諸將士曰城中意賊圖之乃召勇敢士卒以火攻其城及城陷其東城士賊賈勇攀壘以上我師觀之遂復攻其南而李煜危迫遂出是月王乃表賀之王復遣大將孫承祐上表請入覲十二月王克金陵有功勅遣東頭供奉官徐靖齋賜王綵錦八對御衣一副金盃一頂金甲一副御酒一百瓶馳馬三百疋仍賜御劄一通褒焉又賜王麾下孫承祐為平江軍節度使沈承禮為寧海軍節度使又為防禦使者三人為刺史者六人賞克金陵之功也是月詔許王入覲焉

勅錢省所差鎮東軍支使王通今月二十八日走馬到闕奏今月十五日偽命知常州禹萬誠等歸附已安撫城中記事具悉卿位高王霸天付將材門專衛社社之勲世著勤王之節一昨親提銳旅取彼堅城勢孤而既絕提兵力盡而遂輸降款遽歷寒暄之候遂成克復之功永增史冊之光輝實協君親之任委其為嘉賞不捨寐興故茲獎諭想宜知悉

丙九年春正月庚申王發自國城先是太祖皇帝因王入覲勅遣供奉官張福貴淮南轉運使彭德言開古河一道自瓜洲口至潤州江口達龍舟堰以待王舟楫其堰遂名曰大

通又於京城之南勅建大第連亘數坊棟宇宏麗儲峙什物供帳之類皆供御賜名曰禮賢宅以俟王駐節焉二月辛丑王次寶應勅遣引進使程守素至賜王湯藥以金盒盛之又賜金鞍轡馬二疋仍押御厨儀鸞翰林皆至焉甲辰王次泗州勅遣內臣至賜馬三百匹馳一百頭以載行李辛亥又遣內司賓泊內臣至賜王夫人孫氏湯藥二金合法酒五十瓶茶果五十合是日次近畿 皇帝詔山南東道節度使興元尹 皇子秦王德昭迎勞仍賜法酒一百瓶果子一百盒翌日王至京師詔興元尹賜宴於迎春苑尋詔王居禮賢宅並以賜焉王未至之先 太祖親幸其宅閱視恩禮如此戊午王朝見于崇德殿進賀平江南及允朝覲表貢奉犀玉帶及寶玉金器五千餘數上酒一千瓶遂賜宴于長春殿席就幄次賜金照匣金沙鑪及餅

盤等皆御物也己未王進謝詔宴于後苑丙寅 駕幸禮賢宅賜金二千兩銀三萬兩絹二萬疋又賜王世子建武軍節度使惟濬及陪臣通儒學士崔仁冀等絹帛有差是日王遣世子又進通犀帶二條金玉寶器五千事三月制賜王劔履上殿詔書不名進封王夫人孫氏爲吳越國王妃封王女爲彭城郡君仍詔內臣賜王妃湯藥法酒茶果等五百餘事翌日宰臣上言異姓諸侯王無封妻爲妃之典 上曰行自我朝蓋旌忠賢何必古也時又詔王宴於苑中獨 太宗秦王侍坐酒酣 上命與太宗秦王叙昆仲之禮王叩頭陳讓再四翌日 太祖將幸洛陽詔王歸國王懇請隨 駕詔不許惟留王子惟濬從行是月王奉辭詔遣賜金器二千兩銀器一萬兩銀三萬兩對衣玉束帶玉鞍轡御馬一疋細馬五疋綾羅段錦共八萬疋戎裝

當作乘 江本作承

器八百事散馬一百疋衛隊腰帶絡縫衫等二千事又賜
 王麾下將帥等官錢帛有差 太祖謂王曰南北風土炎
 暑不同宜加調護卿可早歸又親賜密封黃綾包袱一封
 謂曰卿至途中宜密視之王涕泣進言願三歲一朝 上
 曰川陸迂遠當俟我詔旨即來次日王妃入辭中宮賜金
 器三百兩衣着二千疋銀二千兩是月甲戌王離京師詔
 秦王賜宴於迎春苑勅遣引進使程守素押翰林御厨儀
 鸞送至睢陽次日又遣入內小底承駟至賜王湯藥二金
 盒王妃湯藥一金盒戊子王在舟中再拜密開所賜黃袱
 視之俱是羣臣乞留王章疏也 王既入朝文武羣臣屢上
 恐王有異圖 太祖知王忠厚謹慎小心畏敬固不允夏
 及王起行時密以賜焉 太祖寬宏大度恩禮愈深如此
 四月丙辰王至自國城丙寅王命子惟治詣 闕謝恩即
 日王視事移座于東偏謂左右曰西北神京所在天顏咫尺

尺豈敢居乎五月 太祖郊畢制加王食邑三千戶實封
 一千戶秋八月勅遣進奏使任知果至賜國信及生辰禮
 物冬十月 太祖宴駕 太宗即位大赦改元太平興國
 勅詔封命勅王舉廷美為開封尹 封齊 王德昭為武功郡王
 德芳為興元尹又勅遣侍御史雷德讓來告哀王率府僚
 將校等發哀王二日不食十一日不視事十一月王遣元
 帥府衙內都指揮使王子惟渲齎通天犀帶一條金器五
 百事玳瑁器五百事塗金銀香龍等巨萬詣 闕以為賀
 禮是月勅遣樞密都承旨武珍制加王食邑五千戶實封
 一千戶仍賜龜魚寶帶襲衣等是月 日吳越國王妃
 孫氏薨

江本不空一行

丁太平興國二年春二月勅遣給事中程羽來歸王妃贈

謚王妃曰 夏五月王下令以文舉大同封疆無患凡
 百禦敵之制悉命除之境内諸州城有白露及防城物亦
 令徹去秋八月詔遣翰林學士都承旨李昉賜王生辰禮
 物是月王遣兩軍節度使世子惟濬入朝修覲禮也
 寅三年春二月六日王發國城三月二日次揚州勅遣閣
 門使梁迥內班閻承翰來賜王湯藥茶酒及押諸司官迎
 接七日次洪澤驛勅遣供奉官李思彥至賜王湯藥一金
 盒玉鞍轡馬一疋散馬三十疋玳瑁戎毛暖衣等物及賜
 從行將校有差十五日王次宿州又遣入內小底副行首
 蔡守恩齋詔至仍賜王龍茶三斤以金盒盛之御酒二十
 瓶荔枝鶯梨石榴共六百顆以銀裝籠子盛封十七日王
 次永城時 太宗勅遣王世子兩軍節度使惟濬迎候以
 內班李神祐領翰林儀鸞御厨諸司隨世子至賜御筵一

席是日王遣平江節度使孫承祐先齋表詣 闕陳謝是
 閏二十三日王次陳留孫承祐復自京至傳宣撫問二更
 閣門使梁迥又至復傳宣撫問二十四日王至京師勅詔
 皇太弟開封尹廷美賜宴于迎春苑仍遣賜王對衣八事
 玉排方腰帶金器一千兩銀器一萬兩細衣三千疋玉鞍
 轡馬一疋是日王安居于禮賢宅二十六日朝見于崇德
 殿謝恩及謝差親王迎接賜宴于長春殿王進上法酒五
 百瓶金銀器物三千兩綾錦一萬龍鳳香等二萬翌日遣
 使賜王生料羊二百口法酒三百瓶粳米二百石雜買錢
 一萬緡草料柴炭稱是又賜從行將校等官錢三萬緡二
 十九日遣內司賓來賜果子三十盒法酒一百瓶蒸羊食
 物等十匱三十日詔王宴于後苑王復進寶王金銀酒器
 等三千兩通犀帶一條龍鳳龜魚帶六事時 太宗命射

金銀器物江本作
 金器銀器

每中的者即進金銀器三百兩 太宗中的者六夏四月
八日詔王宴于崇德殿二十三日宴王于後苑二十六日
詔王宴于南郊御莊王又上酒器金銀器皿等共二千餘
兩王酒酣至暮而歸第次日遣內司宿賜王御衣紅袍一
副綵衣六事寶帶一條金銀酒器三千兩細馬四疋御馬
一疋儀鸞一副是日王進拜表謝恩仍請以吳越封疆歸
于有司

曰伏有慊誠貯于肺腑幸因入覲輒敢上言蓋虞神道
之害盈必冀天時之從欲臣近蒙賜以劔履上殿詔書
不名仍以本道領募卒徒嘗營戈甲特建國王之號俾
增師律之嚴皆所以假其寵名託於鄰敵方今幅員無
外名數洞分豈可冒居自惟公議合從省罷以正等威
除本道軍士甲器已曾奏納外所有封吳越國王及天

下兵馬大元帥職名並乞解罷凡頒詔命悉願名呼庶
聖朝無虛授之恩微臣免疾顛之禍

優詔不允五月三日遣內使賜王湯藥四金盒金器二百
兩銀三千兩次日王再上言

曰臣慶遇承平之運遠修肆覲之儀宸眷彌隆寵章皆
極斗筭之量實覺滿盈丹赤之誠輒茲披露臣伏念祖
世以來親提義旅遵戴中京畧有兩浙之土田討平四
方之僭逆此際蓋隔朝天之路莫諧請吏之心然而稟
號令於闕廷保封疆於邊徼家世承襲已及百年今者
幸遇 皇帝陛下嗣守丕基削平諸夏凡在幅員之內
悉歸輿地之圖獨臣一邦僻在江表職貢雖陳於外府
版籍未歸於有司尚令吳越之民猶隔陶唐之化太陽
委照不及鄙家春雷發聲尚為聾俗則臣實使之然也

罪莫大焉不勝大願願以所部十三州獻于下執事其
間地里名數別具條折以聞伏望陛下念奕世之忠
勤察乃心之傾向特降明詔允茲至誠

是月六日乃下詔

詔曰卿世濟忠貞志遵憲度承百年之堂構有千里之
江山自朕纂臨來修覲禮覩文物之全盛嘉書軌之混
同願親日月之光遽忘江海之志甲兵艘艣既悉上於
有司山川田土又盡獻於天府舉宗効順前代所無書
之簡編永彰忠烈所請宜依

於是所部州十三縣八十六戶五十五萬七百兵一十一

萬五千暨民籍倉庫盡獻於朝

帝御崇元殿受之

是日

下將佐軍校聞之皆慟哭曰吾王不歸矣勅陞揚州為淮海國制王依前守太
師尚書令兼中書改封王為淮海國王食邑一萬戶實封

一千戶克天下兵馬大元師仍改賜宣淮鎮海崇文耀武
宣德守道功臣以王弟弘儀為觀察使弘信為觀察使又
以兩鎮節度檢校太尉兼侍中王世子惟濬為淮南節度
使惟治為節度使十三日賜王淮海國王金印一面仍賜
禮賢宅為永業十五日又授王子惟演惟灝及未官者子
弟并麾下將校孫承祐沈承禮並為節度使等官有差又
賜賓幕宰相而下拜官者又二千五百人二十三日詔王
宴於長春殿至暮歸第六月四日詔王宴于後苑命世子
惟濬侍坐泛舟于宮池十五日遣入內小底賜王湯藥四
金盒對衣四事八寶玉帶二條酒一百瓶二十四日詔王
宴于御莊秋七月命京城張燈於王宅第前後賜設燈山
陳聲樂以寵之十八日詔王宴於崇德殿命王世子惟濬
侍坐焉二十六日遣使至王第慰問仍賜茶藥一金盒八

月六日詔王總麻以上親並赴闕授以官爵九日命以杭州伶人馬迎恩等四十五人^{賜王}俾王旦夕宴樂有差十四日詔王宴于後苑泛遊宮池二十四日遣內使賜王生辰禮物九月九日詔王大宴于長春殿歡樂終日二十日王忽染風疾太宗傳宣旦夕遣使撫問二十五日又遣內司賓賜王茶果湯藥等冬十月七日王進朝謝賜宴于後苑十一月朔太宗南郊禮畢詔王加食邑二千戶實封一百戶十二月八日遣使賜王蒸羊食物茶果等共十二匱法酒一百瓶二十五日詔王宴于長春殿至暮歸第特輟御前二大燭送焉

妃四年春二月朔日王進朝賀大宴于苑中太宗顧王甚厚飲必命醕王大醉及罷拜不能興太宗仍以金裝擔子送王歸第仍以賜之是月車駕征太原王請從行

翌日詔中使別押諸司供帳御厨從王太宗每旦夕傳宣撫諭錫賚殆無虛日王小心謹慎每晨趨行闕必先至宮門假寢以待旦一日夜漏四鼓清蹕啓行時風大作諸節鎮無一人至者太宗見王與惟濟世子稱歎久之謂王曰卿以中年宜避風冷自今入見不須太早仍輟御前四大燭賜馬又召王旦夕宴飲一日中頓賜王從官酒食及賜衛士羊肩卮酒觀其飲啖太宗見其雄壯因顧王王進曰正所謂如虎如貔如熊如羆上大悅翌日會劉_城繼元降_臺御長連城誅軍中先亡命于太原者時大臣皆侍坐太宗顧謂王曰卿能保全一方以歸於我兵不血刃深可嘉也王稽顙陳謝仍賜紅袍一副玉鞍轡馬一疋細馬二疋又賜世子惟濟細馬一疋綵衣一副秋七月車駕凱旋大行封賞中書進擬加王食邑一萬戶實封一千

戶以麻卷入御筆改增加王二萬戶實封二千戶是月二十六日王進朝賀進金銀器三千兩錦綺二百疋即宴王子苑中又命王世子惟濟侍坐八月二十四日遣中使賜王生辰禮物冬十月六日遣內使賜王法酒二百瓶御食八匱十一月十二日宴王于長春殿十二月十九日詔王宴於崇德殿酒酣至暮歸第

庚辰五年春正月太宗御朝元殿受朝賀時王以劔履升殿觀者榮之三月清明節太宗召王御大明殿乘馬擊毬凡五籌仍以毬杖引毬以授王俾王擊之是日宴于殿庶飲必唱壽願謂王曰卿中年宜以此娛况今清明令節宜加衛護王稽顙陳謝夏四月一日王以風疾告假遣御醫中使一日三至第仍賜湯藥茶果間日一至其恩禮如此六月三日車駕親幸禮賢宅撫慰再四仍賜金器一千兩錢一萬索銀一萬綾絹一萬疋王遣子惟治進謝秋

八月十一日車駕又臨撫慰親賜湯藥二金盒二十三日遣中使賜王生辰禮物九月十一日王進朝謝于崇德殿復上金裝定器二千事水晶碼碯寶裝器四二十事珊瑚樹一株冬十月二十一日詔王宴于朝元殿至暮又以金裝肩輿送王歸第仍以賜焉又以御前二大燭前導十一月戊午駕幸大明府王請從駕詔許王肩舁從行七日太宗獵于城之東時風寒頗嚴令中使傳宣俾王先回是月二十日車駕還京

辛巳六年春正月王風癢復作遣尚醫中使絡繹而至自是賜王免朝二月太宗南郊禮畢制加王食邑一萬戶實封一千戶夏五月王尚在風疾遣中使以紫白水晶碁子盛以金合雜寶文楸碁枰賜王且諭云朕萬機之暇頗曾

留意鄉疾未痊宜用此怡日內臣趙海嘗被酒詣王府第
 將吏以為傳詔者亟稟于王即進寢室見之海因問王疾
 恙何如王曰足疾已久沉痾今又加之困昏海懷中出藥
 百粒以奉王時王方命茶盡餌之諸子孫及左右惶懼憂
 駭計無所出海既去家人皆泣盖有所疑也王笑曰主
 上待我甚厚中貴必良藥也翌日太宗聞之大驚即遣
 中使撫慰乃杖海脊二十桎梏坐海於王第門者三日然
 後流於海島王遣世子惟濟陳謝太宗撫問久之又賜
 湯藥一金盒六月十一日王復貢黃金三千兩白金二萬
 兩秋八月二十四日遣內使賜王生辰禮物翌日駕幸
 禮賢宅王疾尚未痊出迎拜不能興太宗親曳之撫問
 再四王侍坐進茶太宗仍賜細茶果二十盒祛風法酒
 二十瓶又賜王子以下絹帛有差冬十月一日王朝謝于

文德殿

太宗大悅攜手撫問良久遂賜宴于長春殿謂

王曰卿恙稍可天氣嚴寒宜避風冷自後免入朝王稽顙

陳謝十二月三日遣中使賜獸炭一千担柴米稱是

壬午七年春三月太宗貶秦王廷美為西京留守夏四月

王風疾復發太宗遣中使慰問賜王湯藥一金盒又遣

入內小底以龍鳳簫笛娛王終日秋八月二十四日遣中

使賜王生辰禮物翌日王遣子惟灝進謝貢金銀器四五

千兩冬十二月朔日有餘之

癸未八年春正月十三日遣中使賜王珍珠寶燈一座仍命

坊市張燈于王第前後俾王怡悅三月三日詔加王食邑

二千戶實封五百戶夏五月遣內使賜王珍珠黃羅傘一

龍香涼茶二十斤秋八月二十三日遣使賜王生辰禮物

翌日王遣世子惟濟貢上白龍腦香一百斤金銀陶器五

百事銀二萬兩黃金一千兩冬十一月王以天下無事兵革偃息乃讓大元帥及國封表上但許罷兵柄其國封如故仍加王食邑三千戶實封五百戶十二月六日遣中使賜御筵一席以儀鸞迎送王第近代無比
軻雍熙元年春二月二日 上幸太乙宮路由禮賢宅王力疾出見於道旁 上駐輦撫諭至於再三及 駕還命取他路還遣中使諭王恐煩迎接徑他路歸矣 太宗寵愛愈隆夏四月十三日遣中使賜湯藥二金盒秋八月二十三日遣中使賜王生辰禮物冬十月華山陳搏號希夷先生謁王王問先生得養生玄默之道搏曰山野之人何知神仙黃白之術也十二月十一日 太宗郊禋禮畢進封王為漢南國王加食邑二千戶實封四百戶仍改賜寧海鎮國崇文耀武宣德守道功臣

江本作盈文

乙酉二年春正月 太宗以王善於草隸遣中使取王草書筆迹王以風恙手不能握筆命將往時所書絹圖草字遣世子惟濟同中使以進下詔獎諭仍賜金匣玉硯一副龍鳳墨一百錠紅綠筆一千管盈犬紙二百軸細白絹三百疋幕府宰相洎朝中大臣文士撰恩賜漢南王金匣玉硯詩文進 上觀覽命黃絹圖本遣使賜王夏四月召王宴于後苑 帝曰春氣暄和萬物暢茂四海安寧朕當以天下之樂為樂宜令賞花賦詩也五月 駕幸禮賢宅撫慰久之又命王取平日所書隸書觀看 太宗大悅收取數幅翌日遣中使賜王御筆二百枝龍墨二十錠紅袍一副秋八月二十三日遣中使賜王生辰禮物九月九日召王扶疾宴于崇德殿是日楚王元佐廢為庶人元佐太宗長子也聰敏鍾愛之因力救秦廷美貶不解遂發狂會重九因元佐疾未差不預召遂瘞曰是棄我也乃夜縱火燒其宮 太宗

江本重九下有宴諸王三字

怒詔冬十月遣內使賜王夫人龍鳳珠冠一頂金三百兩
廢之銀二千兩十一月十五日遣中使賜王幕府將校幣帛又
加授王子惟治等九人官爵有差

丙四年春二月 太宗以王疾未痊詔免入朝改封南陽
國王仍賜領南陽節鉞加食邑二千戶實封一千戶麻降
王復抗表陳讓國事表四上夏四月王將赴南陽詔免入
辭賜御衣一副襲衣玉束帶一條金器一千兩玉石器皿
一百事銀器一萬兩仍詔山南東道節度使惟濬送王至
尉氏縣詔雍州團練使王子惟渲韶州刺史王子惟灝並
從王行是月二十六日王發京師詔遣中使賜御酒二百
瓶龍茶二百斤櫻桃二金盒仍遣中使押翰林儀鸞御厨
送王五月王遣子惟灝詣 闕謝恩貢上鰲山寶樹一座
紫金絲帶一條金銀器皿共一萬兩 太宗撫問再四六

月 太宗命韶州刺史王子惟灝歸加王食邑五千戶實
封三百戶仍賜國信湯藥二金盒各重六十兩茶餅二十
匱寶帶一條金器一千兩銀裝器皿稱是又賜王子惟灝
銀二百兩秋八月王不康勅遣東頭供奉官高品尚醫李
密并王孫相繼而至又遣中使王首宿至賜王生辰禮物
仍令撫問冬十月王拜表謝賀
丁四年春二月勅遣給事中崔灝改封王為許王加食邑
一萬戶實封二千戶仍改賜安時鎮國崇文耀武宣德守
道功臣

戊端拱元年春正月 太宗籍田^大赦改元二月勅遣中
使進王為鄧王加食邑一萬戶實封三千戶三月王遣子
惟治表賀貢上金飾玳瑁器皿五百事玉器二十事水晶
盤四事金二千兩銀二萬兩錦綺二萬疋羊二百口法酒

二百瓶以為賀夏四月太宗命王子惟治歸賜王御羅袍一副玉帶一條碼磁嵌珍珠酒器八對又輟御前金燭臺一對以賜焉秋七月王復不康太宗聞之勅遣中使王守文翰林醫官王佑洎王諸孫絡繹而至仍又勅遣供奉官詔加王食邑三萬戶實封五千戶仍賜撫問及齋御藥盛一金盒八月王疾稍痊遣子團練使惟渲詣闕謝恩貢上黃犀帶一條大玉帶四條金飾酒器一千事黃絹草書八幅隸字四幅太宗撫問再四是月勅遣皇城使李惠河州團練使王繼恩同王子惟渲賜王生辰禮物國信至王扶疾拜命與來使燕接極歡二十三日晡時王於寢齋之西軒命左右讀唐書數篇又命諸子孫誦詞章詩賦數篇未訖忽風恙復作四鼓而薨是夕大流星墜于正寢之上光燭滿庭王以天咸四年八月二十四日四鼓而生復以端拱元年八月二十四日四鼓而

始訖

而薨以生訖薨實怡周一甲子

即日王繼恩先還京報計

太宗聞之哀悼不已詔廢朝七日復勅王繼恩押入內班費繼勳護喪歸于京師冬十月二十四日王喪發南陽十一月二十二日

至京師太宗復發哀詔權窆于城東別墅即日命有司致祭翌日遣中使齋御筵一席致獻鬱王喪次前二十

五日太宗御文德殿命工部侍郎郭贇追冊為秦國王

太常定謚曰忠懿二十八日復遣工部侍郎郭贇致祭于喪次十二月十八日遣中使獻茶湯于喪次二年春正月

丁酉日遣使押翰林儀鸞鹵簿鼓吹葬王于河南府洛陽縣賢相里陶公原命大臣以下俱素服送三十里仍命有司撰碑文

王任太師尚書令兼中書令在位凡四十年窮極富貴福履之盛近代無比王性儉素自奉尤薄常服大帛之

衣帷帳褥皆用紫絕食不多味稟性謙和未嘗忤物
在藩日每有朝廷使至接奉勤厚進貢之物製作精妙
將遣使必列陳于庭北向焚香再拜而遣之其廢王之
廢也國人既立王時大將胡進思因請殺廢王以絕患
王泣曰若殺兄而代有其位吾不忍也汝若欲行其志
吾當避賢路進思惶懼而退王慮進思終欲害廢王乃
密遣親將薛溫守衛不旬餘進思果遣二卒持刃踰垣
而入廢王闔戶拒之叫呼達於外溫率卒入而斃賊于
庭進思聞之憂懼發疽而死屢有獻此謀者王皆拒之
尋奉廢王于越之西寢供給飲食皆與王同廢王嘗於
山亭擊鼓聲聞于外守衛者遽以聞王王曰吾兄以閑
適為懷非鼓不樂乃命裝金魚水鼓四面奉之國人聞
之感王孝友如此有出焉是廢王無幽廢之恨終

以疾卒太平興國中趙普相盧多遜罷為兵部尚
書一日普召王世子惟濟至謂曰朝廷知盧多遜求取
元帥財物極多今未鞠劾者恐累元帥耳請具所遺之
物列狀上之惟濟歸而白王王曰主上英明凡大臣
有過即自行何用狀上惟濟懼普因請賓僚將吏再三
堅請曰若不疾言事恐不測王曰汝姑休矣我當取案
籍考視之於時盡取當時文帳命火焚之即召惟濟等
至謂曰我入朝之初荷蒙主上殊常之遇故左右大
臣咸有饋物非獨盧相也豈可見人將溺而加石焉汝
等少年慎勿為此禍福我自當之惟濟等揚懼而退普
聞之召惟濟至深自嘆稱曰王寬宏大度事遂寢王崇
奉釋氏在國中飯僧億萬建造寺院凡三百所博覽經
史在風疾中手不釋卷平生好吟咏在國中編三百餘

據刻本改 江本作文帳

卷之三

衣帷帳裯褥皆用紫絕食不多味稟性謙和未嘗忤物
在藩日每有朝廷使至接奉勤厚進貢之物製作精妙
將遣使必列陳于庭北向焚香再拜而遣之其廢王之
廢也國人既立王時大將胡進思因請殺廢王以絕患
王泣曰若殺兄而代有其位吾不忍也汝若欲行其志
吾當避賢路進思惶懼而退王慮進思終欲害廢王乃
密遣親將薛溫守衛不旬餘進思果遣二卒持刃踰垣
而入廢王闔戶拒之叫呼達於外溫率卒入而斃賊于
庭進思聞之憂懼發疽而死屢有獻此謀者王皆拒之
尋奉廢王于越之西寢供給飲食皆與王同廢王嘗於
山亭擊鼓聲聞于外守衛者遽以聞王王曰吾兄以閑
適爲懷非鼓不樂乃命裝金魚水鼓四面奉之國人聞
之感王孝友如此有出涕者由是廢王無幽廢之恨終

以疾卒太平興國中趙普再入相盧多遜罷為兵部尚
書一日普召王世子惟濟至謂曰朝廷知盧多遜求取
元帥財物極多今未鞠劾者恐累元帥耳請具所遺之
物列狀上之惟濟歸而白王王曰主上英明凡大臣
有過即自行何用狀上惟濟懼普因請賓僚將吏再三
堅請曰若不疾言事恐不測王曰汝姑休矣我當取案
籍考視之於時盡取當時文帳命火焚之即召惟濟等
至謂曰我入朝之初荷蒙主上殊常之遇故左右大
臣咸有饋物非獨盧相也豈可見人將溺而加石焉汝
等少年慎勿為此禍福我自當之惟濟等揚懼而退普
聞之召惟濟至深自嘆稱曰王寬宏大度事遂寢王崇
奉釋氏在國中飯僧億萬建造寺院凡三百所博覽經
史在風疾中手不釋卷平生好吟咏在國中編三百餘

據刻本改 江本作文帳

上

篇目曰正本集國相元德昭翰林學士陶穀皆撰集序
後文僖公搜尋遺墜摠集為十卷撰後序行於世時天
禧四年文僖公忝機衡之命特詔尊王為尚父王自國
初供奉之數無復文案今不得而書惟 太祖 太宗
兩朝入貢記之備頗謂之貢奉錄今取其大者如赭黃
犀帶龍鳳龜魚仙人鰲山寶樹等通犀帶凡七十餘條
皆希世之寶也玉帶二十四紫金獅子帶一黃金九萬
五千餘兩銀一百一十萬二千餘兩綾羅錦綺二千八
萬餘疋色絹七十九萬七千餘疋金飾玳瑁器一千五
百餘事水晶瑪瑙玉器凡四十餘事珊瑚樹一高三尺
五寸金銀飾陶器一十四萬餘事金銀飾龍鳳船舫二
百艘銀裝器械七十萬事白龍硃二百餘斤王自入朝
至歸國復入朝 太祖 太宗所賜金器并金物六萬

四千七百餘兩銀器四十萬八千八百餘兩玉石器四
一萬七千事寶玉帶四十二條錦綺羅紈一十六萬六
千三百餘疋御衣并袍襲衣等 江本空十七字 金盃六頂甲
六副金玉鞍轡御馬一十六疋細馬四十八疋馳三百
餘疋散馬二千七百二十疋金印四顆玉冊二御劍三
口法酒三千餘瓶衙墜腰帶三千事鳳冠四頂羊果稱
是

此本與近日張氏所翻刻明板迥異真奇書也其間
亦有一二謬誤處乃抄胥之過未及勘正耳今即據
刻本略為校改可稱完善矣嘉慶二十四年八月
六日吳卓信識

嘉慶二十二年六月校畢江以潘記書中左右之左皆作上
避忠獻王嫌名也潘又記

吳越備史

咸豐六年上元日以江節父本
對勘一過常熟翁心存記



論曰王席累葉之盛擁十三州之饒兼之謀臣戰將如雲
如雨藉以常潤為鴻溝割而界之奚不可者宋即奄有中
原乎而未嘗稱兵於城下何至北面比肩而一旦輕棄先
人土宇若脫敝蓑哉則以忠孝一念實其天性然耳武肅
之言曰吾子孫其善事中國毋以易姓廢禮此遺命也而
王自汴歸國每臨朝輒避座曰西北神京在焉過石城禮
佛之願降殊祥福帝堯此其惓惓歸命之誠真可質之天
地鬼神而與王祖同一轍者固宜太祖太宗咸寵異之而
帶礪之盟世世不替也其它持身儉素馭下寬仁富於詩
篇工于筆札焚廬相之賄籍保廢王之令終在他人或以
為難而王特疏節耳厥後徽宗賜圖記云天祚忠孝而高
宗臨海草堂亦曰忠孝之家王真無愧哉

今奉吳越備史武肅王十九世孫德洪所刊序稱忠懿事止
于戊辰因命門人馬蓋臣續第六卷為補遺予暇日以家藏
舊本閱之知其刻之非也是書為范垌林禹所撰稱忠懿為
今元帥吳越國王自乾祐戊申至端拱戊子紀王事終始歷
然新刻則於乾德四年後序次紊亂脫誤宏多翻以開寶
上年後事為補遺他如王曰衣錦城被寇命同立先生閣
丘方遠建下元金籙醮於東府龍瑞宮其夕大雪惟醮壇上
星斗燦然一黑帟躡宮門外罷醮而去羅隱師事方遠執
弟子禮甚恭及迎釋迦浮圖以供之其制度皆出王之心
近諸事皆失載其字句紕繆處又不知幾何也蓋德洪當
日所見乃零斷殘本實非完書以家王故事急付剞劂未
遑細心參考耳也是公羽錢曾遵王

右書凡四卷係述古堂錢氏抄本最為精善今藏維揚江氏
予借得錄之原本無上跋從讀書敏求記中錄尾附卷尾以
資考核凡書中劉姓志易為彭城避武肅嫌諱也又諱佐
凡官名左者悉改為上書中所云上右乃左右也丙申嘉平
五日雪窓呵凍書

按此書載通考者有二吳越備史九卷注吳越掌書記范垺
林禹撰又吳越備史遺事五卷注全州觀察使錢儼撰并引
陳直齋言謂備史亦儼所為記名林范者儼元瓘之子也
又明初刊本武肅王二卷文穆王忠獻王吳越國王各一卷凡
五卷又補遺一卷或云錢德洪或云馬蓋臣撰卷帙不同未知
孰是識之以質博雅者十一日兩院杖菴湯士吳翌鳳又書
卷中凡低一格者原本俱雙行分注茲從馮本三國志裴
松之注例欲使觀覽應不嫌其改易行第也明年正月二十日
枚菴又書

予舊弄吳越備史四卷乃述古堂精抄本乾隆壬寅年昆書
及道藏本李荃注太乙紫庭經為同門南沙程君在仁
借去未幾在仁物故此書不復留訊亦為針線帖矣嘉慶
丙子冬客遊吳下晤枚菴吳丈出此見示重校秘書如獲奇
珍雖非廬山真面目然漢武得見李夫人幽兔豈非快
事哉吳丈跋云維揚江氏即予家也節父江藩書於白
堤舊居之伴月樓中

江子節父歸自吳門以吳越備史二冊見示云從吳丈枚菴
錄得述古堂精鈔本較之明嘉靖本乾隆年間增訂本相去
奚啻霄壤予受而讀之書凡四卷武肅王為第一卷文穆

王為第二卷忠獻王忠讓王合而為第三卷忠懿王第四卷
起唐僖宗乾符二年乙未訖宋太宗端拱元年戊子未有錢
遵王一跋枚菴三跋攷宋史藝文志吳越備史十五卷錢儼
撰託名范垌林禹又吳越備史遺事五卷不著撰人陳氏書
錄解題云吳越備史九卷止石晉開運比中興書目尚關三
卷吳越備史遺事五卷錢儼撰據宋史及解題審之則今
本之非完書明矣夫九卷止於石晉開運迺在忠獻之後
此之忠讓忠懿即在所關三卷之中直齋皆未明言今書僅
四卷首末完備不應繁簡懸殊若此豈別出一書耶抑即
十五卷九卷殘闕之本鈔撮合而成耶未可知也馬蓋臣
補遺有忠懿王論今述古堂鈔本無之似應增補未可因晚出
之書而概以為妄也讀竟遂疏其疑見於後并質之節文枚

庵以為然嘉慶二十二年丁丑十月小雪前三日江都秦恩
復讀於亭帚精舍久病新瘡隨筆湯記

錢曉徵十駕齋養新錄云吳越備史卷首題武勝軍節度
掌書記范垌武勝軍節度巡官林禹撰陳振孫謂錢儼所
作託名林范宋史藝文志霸史類載此書十五卷云錢儼撰
托名范垌林禹撰又別有錢儼備史遺事五卷世善堂書目作九卷今世

所傳乃明錢德洪刻本前五卷唐五代及宋開寶戊辰後一卷
始開寶己巳訖端拱戊子與史志卷數不合五卷之末題云太宗
嘉祐元年丙申歲正月七日朝奉郎守尚書刑部郎中集賢殿
修撰知梓州軍州事兼管内橋道使提舉戎瀘等處七州
賊盜甲兵專向當納溪夷人公事上護軍賜紫金魚袋四代孫
中孚寫攷程俱北山小集中孚實中吳軍節度使元璪之曾孫

於武肅為四代孫也錢岱序謂范林二記室撰備使五卷至十
九世孫緒山公命門人馬蓋臣補忠懿遺事合六卷刻之始蘇
今攷蓋臣所撰唯吳越世家穀辨一卷德洪序中初不言補遺
出其手岱蓋攷之未審矣錢遵王記其家藏舊本止四卷又稱
忠懿為今元帥吳越國王自乾祐戊申至端拱戊子終始歷然何
緣更有補遺顯係明人妄改惜不得遵王本一讀之

吳越備史以述古舊鈔為藉本此快乃揚州江節父從
述古本傳錄有吳枚菴三跋節父及秦啟甫皆有手
書一跋案四庫所收及錢辛楣所見皆錢德洪刊
本可知此本深傳甚夥足傳秘笈爰屬幕府書記表
江李鎮安寫四庫提要於卷端而屬山陰田大年寫
養新錄一條於簡末俾讀者參檢眾說益知此本

之可貴云余咸豐七年正月翁同書跋於軍中



